



GEBENSTORF

*gäbiges Dorf im Wasserschloss*

# mach mit



Dorf- und Vereinsblatt  
und «Aus unserer Schule»

4/2013

# Inhalt und Impressum

Vereine	4	Vereine in Bildern	27
Das sind wir...	14	Aus der Rathausstube	28
Essen in 5412	19	Aus unserer Schule	31
Aktivitäten im Dorf	21	Adressen	40

Redaktion:  
Christine Heger  
Heidi Fellmann  
Nadine Garnitschnig

Kontaktadresse:  
machmit-gebenstorf@bluewin.ch  
www.machmit-gebenstorf.ch

Redaktionelle Beiträge an:  
Christine Heger  
Sandstrasse 25  
5412 Gebenstorf,  
Tel. 056 210 23 52  
machmit-gebenstorf@bluewin.ch

Redaktionsschluss Nr. 1/14  
31. Januar 2014  
Erscheinung Nr. 1/14  
Mitte März 2014

Redaktionsschluss Nr. 2/14  
2. Mai 2014  
Erscheinung Nr. 2/14  
Mitte Juni 2014

Redaktionsschluss Nr. 3/14  
15. August 2014  
Erscheinung Nr. 3/14  
Mitte September 2014

Redaktionsschluss Nr. 4/14  
7. November 2014  
Erscheinung Nr. 4/14  
Mitte Dezember 2014

Layout:  
Nadine Garnitschnig, Gebenstorf,  
ngarnitschnig@gmx.ch

Druck:  
Weibel Druck AG, Windisch

Titelbilder:  
Kleiner Feuerwehrmann an der  
Hauptübung, Häxeschränzer  
Gebenstorf und Jubla beim Ferienpass

Ab Seite 31



## Ein sicheres Fundament: unsere Eigenheim-Versicherungen

Als Haus- oder Wohneigentümer übernehmen Sie eine grosse Verantwortung. Mit unseren Versicherungslösungen sind Sie und Ihre Angehörigen auch bei unvorhergesehenen Ereignissen finanziell abgesichert. Vertrauen auch Sie auf die Raiffeisenbank, und sprechen Sie heute noch mit uns.  
[www.raiffeisen.ch/versicherungen](http://www.raiffeisen.ch/versicherungen)

**Raiffeisenbank Wasserschloss**  
Telefon 056 202 33 33 oder [wasserschloss@raiffeisen.ch](mailto:wasserschloss@raiffeisen.ch)

**RAIFFEISEN**

# Editorial

## Was backt...

Christine Heger: **Haselnusstängeli**

250 g Butter  
310 g Zucker  
3 Eigelb  
310 Haselnüsse gemahlen  
375 g Mehl  
Eigelb zum Bestreichen

Butter in gewärmter Schüssel schaumig rühren, mit Zucker, ein Eigelb nach dem anderen tüchtig verrühren und die gerieben Haselnüsse begeben. Das Mehl löffelweise in die Masse rühren und den Teig ½ Std. ruhen lassen. 1cm dick auswallen, mit Eigelb bestreichen und im Ofen bei 180°C, 10 Minuten backen.

Die gebackene Masse sofort in finger-grosse Stängeli schneiden etwas auseinander schieben und noch ca. 5 Minuten fertig backen.

Christian Buck: **Vanille-Gipfeli**

225 g Mehl  
125 g gemahlene Mandeln  
100 g Puderzucker  
1 Päckli Vanillezucker  
1 Prise Salz  
200 g Butter, in Stücken, kalt  
1 Ei, verklopft  
6 EL Puderzucker  
1 Päckli Vanillezucker

Mehl und alle Zutaten bis und mit Salz in einer Schüssel mischen. Butter begeben, von Hand zu einer krümeligen Masse verreiben. Ei begeben, zu einem Teig zusammenfügen, flach drücken, zugedeckt ca. 2 Std. kühl stellen. Formen: Teig kühl halten, in ca. 2 cm lange Stücke schneiden, zu bleistiftdicken Röllchen drehen, zu Kipferl formen. Auf ein mit Backpapier belegtes Blech legen, ca. 15 Min. kühl stellen.

Backen: ca. 15 Min. in der Mitte des auf 160° C vorgeheizten Ofens. Puderzucker und Vanillezucker mischen, Vanillekipferl damit bestäuben.

Heidi Fellmann: **Spitzbuebe**

250 g Butter  
200 g Zucker  
2 Eier  
1 Eigelb  
abgeriebene Zitronenschale  
1 Prise Salz  
500g Mehl (je 1/2 Weiss- und Dinkelvollmehl)  
Puderzucker zum Bestreuen

Butter schaumig rühren, nach und nach Zucker begeben und restliche Zutaten. Teig 2 Std. an der Kälte ruhen lassen. Teig ca. 3 mm dick auswallen. Plätzchen ausstechen jedes 2. mit Loch auf Plätzchen aufdrücken und mit Himbeerconfiture füllen. Vor dem Backen kalt stellen, mit Puderzucker bestreuen.

In der Mitte des auf 180°C vorgeheizten Ofens 10-15 Minuten backen.

Nadine Garnitschnig: **Weisse Brunslì**

500 g geschälte, gemahlene Mandeln  
400 g Zucker  
200 g weisse Schokolade, gerieben  
6 EL Mehl  
4 Eiweiss, verquirlt  
2-3 EL Whisky

Mandeln, Zucker, Schokolade und Mehl in einer Schüssel mischen. Eiweisse und Whisky dazugeben, ohne Kneten zu einem Teig zusammenfügen. In Folie gewickelt 1 Stunde kühl stellen.

Teig portionenweise auf Zucker oder zwischen zwei Backpapieren 1 cm dick auswallen. Formen ausstechen, auf das vorbereitete Blech legen. Über Nacht bei Raumtemperatur trocknen lassen.

Im oberen Teil des auf 240°C vorgeheizten Ofens 4-6 Minuten backen. Brunslì auf dem Blech auskühlen lassen, sorgfältig mit dem Spachtel ablösen.

Brunslì gut verschlossen in einer Blechdose aufbewahren. Haltbarkeit: 2-3 Wochen.

**Das mach mit-Team wünscht Ihnen «en Guete»,  
schöne Weihnachten und ein erfolgreiches 2014!**

---

## EHC Vogelsang

[www.ehcvogelsang.ch](http://www.ehcvogelsang.ch)

Mitte August, bei schönstem Wetter und warmen Temperaturen, starteten die Eishockeyaner vom EHC Vogelsang in die neue Saison. Ziel wird sein, dass hervorragende Ergebnis vom letzten Winter, nämlich das Halbfinale beim Sursee-/Pilatus Cup zu erreichen und zu wiederholen. Das dürfte aber nicht einfach werden, spielen sie in dieser Saison aufgrund vom Modus doch vermehrt gegen die starken Mannschaften aus der vorde- ren Hälfte. Dem Verein ist es gelungen, das Kader mit zahlreichen Neuzugängen wieder zu verjüngen. Coach Edgar Vogelsang wird neu assistiert durch seinen Neffen, Sascha Vogelsang.

Mitte Oktober reiste die Mannschaft ins obligate Trainingslager auf die Lenzerheide. Wiederum konnte man während vier Tagen unter hervorragenden Bedingungen in der schönen Eishalle trainieren und sich den nötigen Schliff für die bevorstehende Saison holen. Die Heimspiele werden wiederum in Dielsdorf ausgetragen. Hier die genauen Spieldaten:

**4. Januar 2014, 14.30, EHC**

**Vogelsang – HP Escholzmatt**

**15. Februar 2014, 14.30, EHC**

**Vogelsang – Full Flash Rangers**

**Wohlen**

*Reto Sabli*

---

## Landfrauen

### Neues aus der Landfrauenstube

Erst sassen wir doch gemütlich im Garten und hatten einen fröhlichen Abend bei fein grilliertem Fleisch und nun brausen uns schon die Herbstwinde um die Ohren. Doch alles der Reihe nach.

Im August trafen wir uns bei Iten's im Garten. Jedes hatte sein

Grillgut dabei und konnte selber sein Stück auf dem Grill bräteln, oder liess es grillen von fachmännischer Hand. Schliesslich hatten wir im Juni einen Grillkurs und waren nicht so hilflos wie in andern Jahren (wir waren nie hilflos, wir taten nur so). Der Vollmondausflug führte uns dieses Jahr ins Hexenmuseum nach Auenstein. In verschiedenen Räumen wird alles gezeigt, was mit Hexentum zu tun hat.

Wir konnten nachlesen, welche Hexen wo gewirkt hatten und warum sie schlussendlich getötet wurden, meist nicht ohne eine qualvolle Folter vorher. Es gibt aber auch viele Heilkräuter und Steine, welche zum Wohle der Menschen sind. Auch das Wahrsagen, die Tarotkarten oder das Handlesen hat seinen Platz. Wir Frauen hatten reichlich Gesprächsstoff auf der Heimreise. Mitte Oktober gingen wir ins Schenkenbergertal zu einer feinen Metzgete. Wir assen uns quer durch die Speisekarte. Von Metzgerravioli bis zu Blut- und Leberwürste mit Rösti und Sauerkraut, jedes fand etwas nach seinem Gusto. Nun freuen wir uns auf die nächsten Anlässe, wie der Fondueplausch in der Waldhütte oder die Adventsfeier. Der nächste wichtige Anlass ist die GV am Dienstag 14. Jan. 2014 im KGH.

Wir freuen uns über neue Mitglieder. Wir bieten auch nächstes Jahr ein abwechslungsreiches Programm an. Wünsche oder Anregungen, der Vorstand hat ein offenes Ohr.

Danke sagen möchte ich allen Frauen, welche mir spontan geholfen haben.

*Lilo Iten*



---

## Häxeschränzer

[www.haexeschraenzer.ch](http://www.haexeschraenzer.ch)

### Ritter und Prinzessinnen

Die Häxeschränzer Gäbistorf sind schon wieder seit dem Sommer hart am üben, basteln, planen, und dabei natürlich das Ganze am geniessen. Auch dieses Jahr durften wir wieder ein paar Frischlinge offiziell als Mitglied der Häxeschränzer begrüssen. Die Neulinge wurden ritterlich aufgeboten.

Der Neumitgliedertag drohte jedoch wegen sommerlichen Sturzregens ins Wasser zu fallen. Doch die helden-



haften Organisatoren und Organisatorinnen verlagerten die Burg der Neu-Ritter und der Neu-Prinzessin ins Trockene. So wurden die spannenden Kämpfe um die Gunst der Gebenstorfer Hexe, die schlussendlich das letzte Wort hat, wenn es um die Aufnahme neuer Häxeschränzer geht, doch noch gerettet.

Gerettet wurde ebenfalls die Prinzessin Rahel aus den Krallen eines Drachen durch die zwei mutigen jungen Ritter, Dierrich und Felixius mithilfe von Katapulten und Knochen. An der ritterlichen Tafel mussten die neuzeitlichen Thronfolger das Essen mit verbundenen Augen erraten, wobei herrliche Speisen wie Rollmops, exotische Litchis und erfrischende Getränke namens Armageddon aufgetischt wurden.

Die Hexe, geblendet von den Heldentaten der Jünglinge, segnete die Neumitgliedschaft ab und nun gehören die drei Frischlinge zum festen Inventar der Guggenmusik Häseschränzer. Hurra!

---

## Chesgruebe-Flohmarkt

[www.chesgruebeflohmarkt.ch](http://www.chesgruebeflohmarkt.ch)

### Eine Bieridee

Wer kennt sie nicht, bekannt wie bunte Hunde. Ich hatte einen Standplatz gemietet am Chesgruebeflohmarkt. Da kamen Corinne Hollenstein und Beat Widmer gut gelaunt auf ihrem Kontrollgang bei unserem Stand vorbei. Spontan fragte ich die Beiden ob sie bereit wären für ein Interview. So kam es, dass ich mich mit Beat, Corinne hatte leider keine Zeit, im Frohsinn verabredete.

*Zuerst wollte ich wissen, wie alles begann.* Das war so eine Bieridee, im wahren Sinne des Wortes. Corinne und ich diskutierten über dies und das, unter anderem was sich mit den Jahren an Waren so ansammelt. «Wir könnten einen ganzen Flohmarkt füllen». Gesagt getan, nun fehlte nur noch der geeignete Standort. Oh, das war schwierig nichts passte so richtig. Nach längerer Suche und schlaflosen Nächten kam uns die Idee, mit dem Werkareal der Firma Merz, einer ehemaligen Kiesgrube. Am nächsten Tag verabredete ich mich mit

Thomas Merz und erzählte ihm die Geschichte, er meinte damit wir keine schlaflosen Nächte mehr hätten stelle er uns das Werkareal der Firma Merz zur Verfügung. Das war der Hammer!

*Wie lange organisiert ihr den Flohmarkt schon?*

Vor 4 Jahren begannen wir mit etwas mehr als 20 Ständen. Heute sind es 60, mehr lassen wir nicht zu. Wenn es zu viele Stände hat, wird für den Einzelnen der Verkauf ja auch schwieriger. Mehr Helfer würde es dann auch benötigen, so kommen wir mit 6–8 aus. Wir haben ja auch einen Grillstand und feine Kuchen.

*Auf der Homepage habe ich gelesen, dass ihr den Gewinn einer 'guten Sache' im Dorf spendet und nicht selber einsackt.* Ja, wir wurden schon darauf angesprochen da verdient ihr doch «en schöne Baze». Eben nicht, unsere Unkosten müssen gedeckt sein und wir gehen gemeinsam gut Essen, das ist alles. Der Rest wird gespendet! Dieses Jahr geht die Spende zweckgebunden (Vereinsausflug, Brötliobes etc.) an die Jugendmusik Allegro.

Nun hoffe ich, dass Onkel und Tante Chesgruebeflohmarkt noch lange Freude am Organisieren haben. Das Ambiente in der Kiesgrube, die Gespräche mit den Standnachbarn und Passanten waren interessant und kurzweilig. Ich möchte sie nicht missen.

**Nächster Flohmarkt**  
**25. Mai und 28. Sept. 2014**

*Heidi Fellmann, Redaktion mach mit*

---

## Jugendmusik Allegro

[www.jmallegro-regionbaden.ch](http://www.jmallegro-regionbaden.ch)

Die beiden Organisatoren des Chesgruebe – Flohmarkt Gebenstorf Corinne Hollenstein und Beat Widmer haben uns, der Jugendmusik Allegro Region Baden eine sehr grosszügige Spende von



Jugendmusik Allegro

600 Fr. überreicht. Den Betrag werden wir im kommenden Jahr für einen gemeinsamen Ausflug verwenden. Was wir genau vorhaben, werden die Jugendlichen noch bestimmen. Letztes Jahr waren wir im Europa-Park in Rust. Das hat allen viel Spass gemacht, war doch die neue Bahn Wodan kurz vorher aufgegangen. Wir alle danken den beiden Organisatoren für diese Unterstützung ganz herzlich.

Wir suchen noch Nachwuchs. Jugendliche, die schon ein paar Jahre ein Blasinstrument spielen und mit Gleichgesinnten zusammen einen Teil ihrer Freizeit verbringen wollen, melden sich bei mir 056 223 41 39 oder per E-Mail: [matthias.seitz@gmx.ch](mailto:matthias.seitz@gmx.ch).

---

## BOG

[www.bogebenstorf.ch](http://www.bogebenstorf.ch)

### Die Rose geht an...

Im Anschluss an den Betttagsgottesdienst durfte BOG-Präsident Philipp Merlo eine weitere Ehrung der Aktion «Die Rose geht an...» vornehmen. «Diese Auszeichnung ist fast überfällig»,



Verdiente Ehrung für Familie Schaber

meinte der Präsident, «und deshalb gibt's für einmal auch so etwas wie einen Rosenstrauss!». Geehrt wurde diesmal nämlich nicht nur eine Person, sondern «fascht e Familie»: Gideon, David, Mechthild und Ulrich Schaber, so heissen die vier der sechs Mitglieder der musikbegeisterten Familie, welche vor allem bei kirchlichen Anlässen im Namen des BOG für die musikalische Umrahmung sorgen. Philipp Merlo betonte, dass es fürs BOG natürlich ideal sei, wenn nicht der Vorstand jedes Mal die Musiker für kirchliche Feiern aufbieten, die Literatur dafür zusammenstellen und Proben organisieren müsse. «Schabers können dies – notfalls sogar als «Bettmümpfeli» im eigenen Haus, vor dem zu Bett gehen – während des Familienlebens spontan organisieren», meinte er mit einem Augenzwinkern; «sie entlasten uns damit gewaltig!»

### **Funken via Allegro gesprungen**

Gideon und David Schaber waren bei den Anfängen, zusammen mit den älteren Brüdern Thomas und Jonathan, eifrige und motivierte Mitglieder des Jugendensembles Allegro. Dadurch kamen die Eltern in Kontakt mit dem BOG, dessen Philosophie – Projektmusik – sie überzeugte. Obwohl alle Schabers auch ausserhalb des BOG's vielerorts als Schaber-Brass engagiert sind, geniessen sie das Musizieren im Verein sehr: Stellvertretend für die ganze Familie meint denn auch Mutter Mechthild: «Das Einstudieren eines Werkes, z.B. für das Neujahrskonzert, ist zwar oft anstrengend, vielleicht sogar etwas mühsam, aber je näher man zum Ziel – dem Konzert – kommt, und es dann schlussendlich als Gesamtwerk wunderbar erklingt, dann weicht die Anspannung der Entspannung und wir alle geniessen die wunderbare Musik und freuen uns als Familie auch schon auf die nächsten Projekte!».

---

## **Samariterverein**

### **Dankeschön**

Der Samariterverein dankt der Bevölkerung von Gebenstorf für ihre Grosszügigkeit bei der diesjährigen Samaritersammlung. Unser Dank gilt auch allen Passivmitgliedern sowie unseren Gönnern. Jede kleine und grosse Spende ist für uns eine Geste der Solidarität zum Verein. Jeder Franken ist ein wertvoller Zustupf in die Vereinskasse um die vielfältigen Ausgaben für Material und Weiterbildung zu tätigen. Bei regelmässigen Übungen schulen wir mit modernem Material das Erste-Hilfe-Wissen, das bei verschiedenen Anlässen auch der Bevölkerung zu gute kommt. Haben auch sie Interesse bei uns mitzumachen? Sie sind stets Willkommen. Herzliche Grüsse von den Mitgliedern des Samaritervereins Gebenstorf.

*Hans Ambühl*

---

## **Elterngruppe**

### **Elternstamm**

Am 23. Oktober 2013 durften wir bereits zum dritten Mal interessierte Eltern zum Elternstamm ins Säali des Restaurants Cherne einladen. Diesmal zum Thema: «Wie stärke ich mein Kind im schulischen Alltag». Mit Frau Caroline Anliker (Schulsozialarbeit Gebenstorf) hatten wir eine kompetente Gastreferentin, welche es verstand, den Abend mit praxisnahen Beispielen und Gedankenanstössen im eigenen Umgang zum Thema Lob und Kritik, kurzweilig und anregend zu gestalten. In Gruppenarbeiten wurden Themen zu Alltagssituationen besprochen. Das Austauschen der erarbeiteten Ansätze war für alle teilnehmenden Eltern sehr bereichernd und regte auch zu weiteren Diskussionen

an. Ein Abend voller positiven und neuen Ideen für den Familien- und Schulalltag. Abgerundet wurde der Elternstamm mit einer Kurzinfo von Cécile Anner über die verschiedenen Punkte der bevorstehenden Gemeindeversammlung, welche direkt die Jugend in Gebenstorf betreffen.

---

## **CEVI**

[www.cevi-gebenstorf.ch](http://www.cevi-gebenstorf.ch)

### **Harassen stapeln und Foto-OL**

Bei der Turnhalleneröffnung in Gebenstorf gab es Grosses zu sehen. Sehr eindrücklich waren die hohen Harrassentürme, welche beim Stand des CEVI Gebenstoffs gebaut werden konnten. Jung und Alt standen Schlange, um auch einmal ihr Können unter Beweis zu stellen. Ausserdem war der CEVI Gebenstorf mit einem Foto-OL vertreten. Viele Kinder absolvierten den Lauf in Top-Zeiten. Zu guter Letzt krönten wir den Schnellsten mit einem Gratinetritt für das nächste Lager.



## Börsengruppe

### Kinderkleider- und Sportartikelbörsen 2013

Die Börsengruppe Gebenstorf organisierte auch dieses Jahr im Frühling und im Herbst je eine Kinderkleider- und Sportartikelbörse. Über 40 Familien brachten ihre gebrauchten, aber noch gut erhaltenen Kinderkleider, Sportartikel und Spielwaren in den Gemeindesaal. Unsere treuen Helferinnen nahmen die Ware entgegen, sortierten sie nach Artikel und Grösse und legten sie für den Verkauf bereit.

Am Nachmittag öffneten sich die Pforten des mit saisongerechten Kleidern, Velos und Zubehör, Roll- oder Schlittschuhen, Helmen, Kinderwagen, Autositzli und vielem mehr gefüllten Gemeindesaals dann zum Verkauf. Auch in der Spielwaren-Ecke konnte man eine vielseitige Auswahl entdecken, die die Kinderaugen zum



Glänzen brachte: Vom Puzzle über spannende Kinderbücher, DVDs und Gesellschaftsspiele bis zur Barbiepuppe oder dem Lego-Set konnte man alles finden. Eine grosse Schar interessierter Familien nutzte die Gelegenheit, das eine oder andere Schnäppchen zu machen. Viele Artikel fanden einen neuen Besitzer und damit eine sinn-

volle weitere Verwendung.

Unsere für die feinen Kuchen, gluschtigen Torten und Muffins bekannte Kafistube im Foyer wurde auch dieses Jahr rege besucht und steuerte damit einen schönen Batzen in die Börsenkasse bei.

Der Einsatz für einen guten Zweck hat sich auch dieses Jahr gelohnt! Erneut kam ein ansehnlicher Betrag zusammen, den wir für einen guten Zweck spenden können. Diesmal beteiligen wir uns an den Kosten für die «Prevent a bite»-Kurse in den fünf Gebenstorfer Kindergartenklassen. In den von der ElternGruppeGebenstorf organisierten und vom Aargauer Tierschutzverein durchgeführten Präventionskursen lernen die kleinen und grossen Kindergärtner den korrekten Umgang mit Hunden im Alltag. Weitere CHF 500 gehen an die Juniorenabteilung des FC Windisch, welcher schon seit Jahren viele Gebenstorfer Kicker trainiert und auf ihrem fussballerischen Weg begleitet.

Nächstes Jahr findet die Frühlingsbörse am 26. März 2014 und die Herbstbörse am 24. September 2014 statt. Wir freuen uns bereits jetzt auf eine rege Teilnahme!

Im Namen der Börsengruppe Gebenstorf

*Ursi Becker*

## Jungwacht Blauring

[www.jubla-gebenstorf.ch](http://www.jubla-gebenstorf.ch)

### Ferienpass

Anfang Oktober fand in Gebenstorf der erste Ferienpass statt. Alle Kinder der Schule Gebenstorf, von



der 1. bis zur 5. Klasse konnten an diesem Anlass teilnehmen. Wir, die Jubla Gebenstorf engagierten uns an diesem Anlass mit einer spektaku-



lären Luftolympiade auf dem roten Platz. Unsere Teilnehmer konnten alle gegeneinander antreten und in diversen Disziplinen ihre Kräfte unter Beweis stellen.

Die grösste Attraktion dieses Nachmittags war sicherlich der Zweikampf in der Hüpfburg. Um den Wettkampf zu gewinnen, mussten sich die Kinder gegenseitig von einem Plateau stossen, welches sich in der Mitte der Hüpfburg befand. Mit ihren Luftschwertern konnten sie die fiesesten Tricks anwenden um ihre Gegner zu Fall bringen. Auch die Leiter blieben nicht verschont und wurden oftmals von einer ganzen Schar von Kindern bezwungen. Man konnte sich in dieser Hüpfburg austoben, ohne sich zu verletzen. Nach diesen anstrengenden Kämpfen konnten sich die Teilnehmer mit einem feinen Zvieri stärken. Die besten Kämpfer wur-



den anschliessend mit drei coolen Hauptpreisen belohnt. Aber auch die etwas weniger Erfolgreichen gingen nicht mit leeren Händen nach Hause. Sie durften sich jeweils einen kleinen Trostpreis schnappen.

Es war ein sehr erfolgreicher und spannender Anlass, der nicht nur den Kindern, sondern auch uns Leitern eine Menge Freude bereitet hat.

*Timo Fellmann*

## Halloween im Jubla-Treff

Mit fünfzehn kreativ verkleideten Kindern feierten wir am 31. Oktober eine unvergessliche Halloweenparty. Alle Kinder wurden mit einer waghafte, klebrigen Mutprobe getestet und konnten anschliessend in unser Gruselhaus eintreten. Dort erwartete sie eine Menge Aktion. In zweier Gruppen höhlichten sich die Kinder als Erstes einen Kürbis aus und dekorierten ihn mit Schnitzereien. Jeder Kürbis war einzigartig und kreativ geschnitzt worden. Als wir uns so gemütlich kennen lernen konnten, ertönte plötzlich ein lauter Schrei...



Unsere Süssigkeiten wurden stibitz! Nun mussten wir uns alle zusammen tun und diesen grusligen Dieb finden. Hiermit fing eine interessante Verfolgungsjagd an. Wir alle folgten den Süssigkeiten die er verloren hatte, und suchten den Dieb. Als wir ihn entdeckten, überwältigten wir ihn und eroberten somit unsere Süssigkeiten zurück. Wir zogen ihm anschliessend seine Maske aus und sahen, dass es einer unserer Leiter gewesen war, der uns einen fiesen Streich spielen wollte. Alle freuten sich ihre Süssigkeiten wieder zurück erobert zu haben und teilten sich alles gerecht untereinander auf. So spielten wir noch einige runden Räuber und Poli. Als wir nach zwei Stunden Beisammensein völlig erschöpft waren, war die Party auch schon zu Ende. Jedes Kind wurde von den Eltern abgeholt und durfte den geschnitzten Kürbis mit nach Hause nehmen.

Es war ein grusliger Abend mit viel Spass und Freude. Wir verstanden uns alle prächtig und freuen uns auf unsere nächste Halloweenparty 2014!

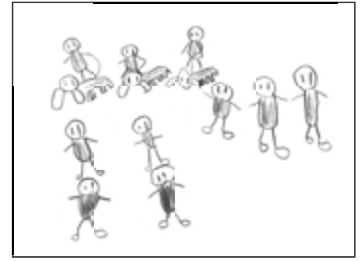
## Elterngruppe

### Kinder lernen spielerisch den Umgang mit dem Hund

Mitte Oktober war es wieder soweit. 4 Kindergartenklassen und die Einschulungsklasse durften das zweite Mal an verschiedenen Morgen den Kurs «Prevent a bite» besuchen.



Gresa



Janis



Tibelya

Aufgeregt wartete die Kinderschar vor der Türe des Gemeindesaals. Die Stoffhunde wurden schon neugierig begutachtet. Pünktlich wurde die Tür geöffnet. Im Saal wurden die Kinder bereits von drei gutmütig dreinblickenden Hunden und deren Besitzern erwartet. Gespannt, aufmerksam und bei manchen auch zögerlich, wurde Platz genommen. Das rege Schwatzen war längst verstummt. Der Kurs startete. Wuliwuff, eine verkleidete Person und die «echten» Hunde wurden vorgestellt. Danach übten die Kinder in Rollenspielen das korrekte Verhalten gegenüber dem Hund. Es waren Alltagssituationen wie etwa Begegnungen auf dem Schulweg, auf dem Spielplatz oder vor Geschäften. Ja, es ging sogar einen Schritt weiter: Sie übten, wie sie sich verhalten müssen, wenn sich ein Hund schnell nähert (zur Statue erstarren) oder wenn ein Hund angreift (sich am Boden zusammekauern!). Wichtig ist, dass das Objekt (in unserem Falle das Kind), das der Hund ansteuert, für den Hund langweilig wird! Die anwesenden Kinder übten mit viel



Freude und Begeisterung. Ich vermute, dass der Höhepunkt für die Kinder der Moment war, als sie einen der Hunde streicheln durften.

Der Kurs wurde im Jahr 2012 von der ElternGruppeGebenstorf empfohlen und unterstützt. Das Echo war sehr positiv. Deshalb wurde dieser Kurs für die Jüngsten unserer Schule wieder durchgeführt. Es wäre schön, wenn die Schule Gebenstorf diesen «Prevent a bite»-Kurs in ihr Schulprogramm aufnehmen könnte. Bin ich doch überzeugt, dass mancher Unfall mit Hund bei korrektem Verhalten vermieden werden kann.

---

## Läufergruppe Horn

[www.lghorn.ch](http://www.lghorn.ch)

### Vereinsevent Amsterdam Marathon 2013 mit 22 Läufern der Läufergruppe Horn

Mit der stattlichen Anzahl von 22 LG Horn Mitgliedern – älteren Jugendläufern und Erwachsenen – welche nach Amsterdam an ein verlängertes Marathon- und Halbmarathon- Vereinswochenende reisten, wurden all unsere Erwartungen übertroffen. Im

Vorfeld wurde in einer Umfrage die Bedürfnisse an Art des Anlasses, Jahreszeit, Wettkampfdistanzen, Begleitung, Zeitfenster und Kosten ermittelt. Es gab einen klaren Sieger. Die speziell angebotenen Bahn- und Pyramidentrainings sowie Long Jogs zusätzlich zu den regulären Samstagstrainings wurden rege genutzt.

Beim Landeanflug konnten wir schon einen vorzüglichen Überblick über das Wettkampfgelände und insbesondere das 80jährige Stadion, wo Start- und Zielgebiet liegen sowie über den Vondelpark gewinnen und so Bilder zum Abrufen auf der Rennstrecke einprägen. An den gemeinsamen Besuch der Läufermesse schmiegte sich unsere LG Horn Pasta Party in einem napolitanischen Restaurant an. Die Wettkampfstrecke führt auf den ersten Kilometern sowohl an unserem Hotel, wie auch an eben diesem Restaurant vorbei. Kein Wunder, dass der Wirt unsere Wünsche schon im Vorfeld erahnte und wir den ersten und den dritten geselligen Abend bei ihm verbrachten.

Die zehn LG Horn Halbmarathonläufer konnten die fünf früher gestarteten Marathonis im Wettkampf schon mal unmittelbar vor dem Hotel abklatschen. Partner und Coaches der Marathonis fanden

perfekte Punkte, sie an ausgewählten Punkten auf der Strecke zu unterstützen. So richtig eingestimmt machte sich also das «Team mit der halben Strecke und dem doppelten Vergnügen» sich einen Weg durch die 12500 Marathonläufer hindurch zur U-Bahn – denn Trams fahren wegen den notwendigen Streckensperrungen fast keine. Luca Frei setzte sich auf der 8 km – Strecke auf einen der vordersten Plätze! 18500 Halbmarathonläufer wetteiferten dann vom Stadionweg bis zu den Grachten und in grossem Bogen in den Vondelpark wo auch sie im Stadion ihr Ziel hatten. Gigantisch, welches Erlebnis es ist, in so ein Stadion einzulaufen, die Menge Leute drin, die Projektion eines jeden auf den grossen Leinwänden und die Freude über den Sieg. So kamen fünfzehn LG Horn Athleten glücklich ins Ziel, allen voran Karin Erne und Stefan Staudenmann. Es gab dann am Abend viel zu erzählen am grossen Tisch in einem Baltischen Restaurant.

Viele waren das erste Mal in der Stadt an der Amstel. Daher waren zuerst eine Grachtenfahrt und dann Streifzüge durch die Altstadt endend im Rummel auf dem Europaplatz das Thema vom Montag; Velos überall, selbst an den Brückengeländern angekettert. Das napolitanische Restaurant überraschte uns nach dem feinen Essen ihrer Spezialitäten mit einer kleinen theatralischen Einlage und italienischem Dessert welches unter einer Blech-Halbkugel verdeckt war.

Der letzte Tag begann schon früh mit dem Besuch des Van Gogh Museums. Während ein Teil später auf Shopping Tour loszog, erlebten andere im Heineken Museum wie ein Bier entsteht.

Die gemeinsame Wettkampfvorbereitung wie auch die Tage in Holland werden uns noch lange in bester Erinnerung bleiben. Wie heisst es doch [www.lghorn.ch](http://www.lghorn.ch) – wir bewegen.

*Markus Füglistner*



# Jodlerklub Horn

## Abschied nach 120 Jodlerabenden von der Turnhalle Landstrasse



Ein letztes Mal präsentierte sich der Jodlerklub Horn vor den vertrauten Kulissen auf der Bühne der alten Turnhalle Landstrasse



Die Kindertanzgruppe Birnenstorf brachte mit den 4- bis 10-jährigen Kindern ein letztes Mal Bewegung auf die Bühne der alten Halle.

Noch einmal wurde am 25./26. Oktober gejodelt, getanzt und musiziert in der alten Turnhalle. Ehrenpräsident Fritz Andres erzählte, dass in der 83-jährigen Geschichte des Jodlerklubs Horn 120 Jodlerabende in der Turnhalle Landstrasse durchgeführt worden waren. Auch wenn die Freude über die neue Halle mit Bühne gross ist, so schwang doch etwas Wehmut mit, als er der alten Halle «Adieu» sagte. Insbesondere die älteren Mitglieder haben hier mehrere Dutzend Mal auf der Bühne ge-

standen. Den absoluten Rekord hält dabei Walter Urech, der in seinen 63 Jahren Vereinszugehörigkeit an 102 Unterhaltungen in der Turnhalle mitgewirkt hat und dafür auch gebührend geehrt wurde.

Seit dem erfolgreichen Abschluss der Dirigentenausbildung von Angela Huber teilen sich Alois Jeremias und Angela Huber die musikalische Leitung des Jodlerklubs. Der Präsident, Werner Berchtold, strich die Vorteile dieses «Job-Sharings» heraus, profitieren doch alle von der reichen Erfahrung

des bewährten Dirigenten aber auch vom frischen Wind, den die junge Dirigentin hineinbringt. Die vorgetragene Lieder waren dann auch von Beiden getrennt einstudiert worden und beide Stilrichtungen ernteten grosse Anerkennung und Applaus. Die Jodler konnten an beiden Abenden auch durchaus mithalten mit den engagierten Top-Formationen der Schweizer Jodlerszene, dem Jodlerquartett Gmüetlech aus dem Entlebuch und dem Wäber-Chörli Bern unter der Leitung von Marie-Theres von Gunten. Für gut einstudierte und sympathisch vorgetragene Bewegung auf der Bühne sorgte jeweils die Kindertanzgruppe aus Birnenstorf. Aber auch zahlreiche Gäste nahmen die Gelegenheit wahr, bei den lüpfigen Klängen der aufspielenden Ländlerkappellen Edelweiss und Örgelichracher das Tanzbein zu schwingen.

Zum letzten Mal wurden am nachfolgenden Sonntag wie eh und je die Dekorationen weggeräumt, die allen bekannte Bodenabdeckung zusammengerollt und die Tische und Stühle gestapelt. Ein Kapitel Dorfgeschichte hat damit seinen würdigen Abschluss gefunden. 2014 wird der Jodlerklub seinen Unterhaltungsabend Ende Oktober erstmals in der neuen Mehrzweckhalle Brühl durchführen.

---

## Harmonie Turgi und Dorfmusik

### Jahreskonzert

Bereits seit März 2013 proben die Dorfmusik Gebenstorf und der Musikverein Harmonie Turgi zusammen unter der Leitung von Markus Schmid. Mit viel Freude und Engagement haben sich die beiden Vereine auf das gemeinsame Unterhaltungskonzert vorbereitet.

Am vergangenen Samstag, präsentierten die Musikvereine dann den zahlreichen Besuchern, ein unterhaltsames, abwechslungsreiches Konzert.

Charmant, spontan und mit viel Witz führte Anita Burri, Miss Schweiz 1999, durch das vielseitige Programm.

Nach einem fetzigen Start mit «Lausanne 81» ging es modern weiter mit mitreissenden Melodien wie «It's my life», «My Way» und «Only You».

Die beiden Musikvereine zeigten sich als sehr gut zusammenpassende und sich ergänzende Einheit mit hervorragenden Solisten auf den jeweiligen Instrumenten.

Nach einer Pause mit Tombola-Verkauf und einem feinen Nachtessen ging es mit einem etwas traditionelleren und ebenso spannenden zweiten Teil weiter.

Überraschungsvoll und sehr unterhaltsam war das erste Stück «Scherzpolka» mit verschiedenen Improvisationen von Musikanten und dem Dirigenten.

Nach Polka, Walzer und Marsch hörten die zahlreichen Besucher gegen Ende des Konzertes wieder ein Medley «Made in Italy» und als Konzertabschluss das bekannte Stück «Tränen lügen nicht».

Mit den vielen unterschiedlichen Musikstilen, den Solo-, Gesangs- und Pfeifeinlagen der Musikanten haben die beiden Musikvereine ein sehr gelungenes, fröhliches und vielseitiges Konzert vorgetragen.

Auch in Zukunft werden die Dorfmusik Gebenstorf und der Musikverein Harmonie Turgi gemeinsam auftreten. Ab 2014 präsentiert sich dann der Verein zusammengeschlossen als «Harmonie Turgi Gebenstorf».

Wir danken allen für die tolle Unterstützung und freuen uns auf eine gemeinsame Zukunft.

*Anderas Robner*

---

## Feuerwehr Gebenstorf-Turgi

### Hauptübung

2. November um 15.30, eigentlich ein Samstagnachmittag wie immer in Gebenstorf. Familien fahren zum Einkaufen, Schafe grasen friedlich auf der Weide. Doch plötzlich stören Sirenen die Ruhe. Polizei, Ambulanz und Feuerwehr schiessen um die Ecken und brausen Richtung Vogelsangstrasse zur Garage Annex. Wahrlich kein schöner Anblick erwartet sie. Eine Person liegt regungslos auf dem Boden, Diesel ergiesst sich grossflächig über den Boden und wäre das nicht genug, steigt schwarzer Rauch aus dem angrenzenden Wohnhaus. Bevor Ihnen nun ganz der Atem stockt, es handelt sich zum Glück «nur» um die Hauptübung der Feuerwehr Gebenstorf-Turgi.

In eindrucksvoller Art und Weise demonstrierte die Feuerwehr Gebenstorf-Turgi, in Zusammenarbeit mit der Polizei und dem Rettungsdienst, ihr Wissen und Können. Die zahlreichen Zuschauer waren beeindruckt vom raschen und sicheren Handeln der vielen Feuerwehrmänner und -Frauen. Was auf den ersten Blick unorganisiert und chaotisch wirkte war in Tat und Wahrheit ein eingespieltes Team, das sich rasch einen Überblick verschaffte, Massnahmen ergriff und

nach kurzer Zeit die Situation voll und ganz unter Kontrolle hatte. Mit einem grossen Schaumteppich war das Feuer schnell gelöscht und auch der drohende Hausbrand konnte erfolgreich abgewendet werden.

Neben der Hauptübung war natürlich auch die Einweihung der beiden neuen Fahrzeuge ein Höhepunkt. Das neue Personentransportfahrzeug PTF 2012, sowie das neue Atemschutzfahrzeug ASF 2013 werden künftig die Arbeit der Feuerwehr unterstützen und erleichtern. Beim offerierten Apéro wurde auf erfolgreiche Einsätze der Beiden angestossen.

Wir danken der Feuerwehr Gebenstorf-Turgi für ihre grossartige Arbeit und ihren Einsatz. Es



ist für uns alle beruhigend zu wissen, dass jederzeit ein kompetentes Team bereit steht, um uns in der Not zu Hilfe zu eilen. Möchten auch Sie zur Sicherheit und zum Schutz der Gemeinde Gebenstorf beitragen? Die Feuerwehr sucht motivierte und teamorientierte Kolleginnen und Kollegen. Mehr zu den Anforderungen finden Sie auf Seite 14.

*Christine Heger,  
Redaktion mach mit*

## Frauenriege

### Kreismeisterschaft Schnurball 2013

An zwei Abenden im Mai und September wird die Schnurballmeisterschaft des Badener Kreisturnverbandes durchgeführt.

In diesem Jahr waren wir in Mellingen zu Gast. Etwa 70 Frauen aus zwölf Mannschaften spielten um den Pokal des Kreismeisters. Wir Gebenstorferinnen starteten mit 2 Mannschaften. Den Zuschauern wurden schöne und spannende Spiele gezeigt.

Die Frauenriege Gebenstorf 1 konnte den Pokal verteidigen und wurde Kreismeister 2013. Die Frauenriege Gebenstorf 2 erspielte sich den ausgezeichneten 5. Platz.

*E. Schwegler*



### Turnfahrt nach Arosa

Frohgelaunt warteten am Samstagmorgen 18 Turnerinnen in Baden auf den Zug, der sie nach Arosa fuhr. Die Turnfahrt war von Hildegard Schreier organisiert. Im Zug von Zürich nach Chur mussten wir um unsere reservierten Plätze kämpfen. Als Trost verteilte uns Hildegard frische Gipfelis.

Bei der Ankunft in Arosa ging's zu Fuss aufwärts zu unserer Unterkunft. Anschliessend marschierten wir nach Innerarosa und fuhren mit der Gondelbahn auf's Hörnli (2513 m). Die Nichtwanderinnen genossen oben die tolle Aussicht und spazierten später nach Arosa zurück. Die

Wanderinnen machten sich auf den steilen Weg zum Gredigs Fürggli (2617 m). Auf der Krete verspeisten wir den Lunch und staunten dabei über die schöne Rundschau. Leider stiegen Nebelschwaden von der Lenzerheide auf, doch zwischen durch konnten wir den Heidsee sehen. Gestärkt wanderten wir weiter Richtung Parpaner Rothorn und bei der Abzweigung hinunter am Älplisee vorbei. Im Rest. Alpenblick wurde zur Freude aller ein Kaffeehalt eingeschaltet. Von dort ging's dann gemütlich zurück zur Unterkunft, wo die Nichtwanderinnen bereits auf uns warteten.

Am Abend gönnten wir uns einen «Hugo» an der Bar und darauf wurde uns ein köstliches Nachtessen serviert. In der Lounge tranken wir noch Kaffee und schauten uns die Nachrichten am Fernseher an. Nach und nach verschwanden die Frauen in ihre Zimmer, doch sieben Unentwegte spielten noch Karten bis Mitternacht.

Am Sonntagmorgen konnten wir vom Balkon aus die Aroserberge und einen wolkenlosen Himmel bestaunen. Wir profitierten von einem reichhaltigen Frühstücksbuffet und darauf marschierten wir zur Weisshorn-Luftseilbahn, die uns zum Gipfel auf 2653 m brachte. Dort erwartete uns eine traumhafte Rundschau. Vom Weisshorngipfel wanderten wir über die Sattelhütte, Scheidegg zur Ochsenalp, wo für uns draussen 2 Tische reserviert waren. Über den Rot Tritt, Maran und entlang dem Eichhörnliweg zurück nach Arosa zur Mountain Lodge, wo wir unser Gepäck ab-



holten. Am Bahnhof trafen wir die Nichtwanderinnen, welche den Tag teilweise auf dem Weisshorn verbrachten und am Nachmittag sich in Arosa mit einer Kutschenfahrt vergnügten. Glücklicherweise gut verlaufene, erlebnisreiche Turnfahrt fuhren wir mit der Bahn nach Hause.

Herzlichen Dank an Hildegard für die perfekt organisierte Reise, es waren zwei tolle wunderschöne und kameradschaftliche Tage. *ek*

## Männerriege

### Turnerreise

24 gutgelaunte Männerriegler stiegen am Freitagmorgen in den komfortablen Eurobus mit dem Logo des FC Aarau. Pünktlich um 6.30 Uhr fuhren wir, nicht zu einem Fussballspiel, sondern Richtung Süden ins Tessin. Diese Reise war als «Handtäschlireise» deklariert und deshalb dominierte das Kulturelle und das Kulinarische, weniger das sportliche Wandern. Entlang dem Unersee über die Axenstrasse, durch den Gotthardtunnel und die Leventina, erreichten wir unser Ziel Losone. Dazwischen wurde uns im Bus ein reichhaltiges «Zmorge» serviert von unserem Tourleiter Clemens Frei.

In Losone besuchten wir die Firma Delea, eine der grössten Weinkellereien der Schweiz. Auf einer Führung durch die Kellerei erfuhren wir sehr viel Wissenswertes über die Weinproduktion, die lokalen Traubensorten und über Balsamico Essig. Selbstverständlich wurde auch d



egustiert – Roter und weisser Merlot, Chardonnay und Schaumwein. Dazu gab es feine mit (exklusivem) Balsamico beträufelte Häppchen und Parmesan Käse.

Anschliessend brachte uns der Eurobus auf den Monte Ceneri nach Rivera. Mit der Seilbahn wurden wir auf die Alpe Foppa auf dem Monte Tamaro gebracht. Bei etwas kühlem Wind wurde die herrliche Aussicht bei einem Apéro genossen. Anschliessend ein feines Mittagessen im Bergrestaurant oder aus dem Rucksack eingenommen. Danach erfolgte eine Führung durch die berühmte «Botta» Kirche «Santa Maria degli Angeli». 1996 mit Trentino Steinen erbaut ist die Kirche dank der speziellen Ausrichtung ein Meisterwerk an Lichteinfluss. Mit 11 Metern Höhe ist sie ein imposantes Bauwerk mit einer fantastischen Rundumsicht über das Tessin.

In Locarno war unser Nachtdomizil. Nach dem Zimmerbezug und einer erfrischenden Dusche fuhren wir zum Nachtessen nach Ascona ins Grotto «Baldoria», wo es sehr Speziell zu und her geht – für alle Besucher, ca. 180 Personen, gab es das gleiche 6 Gang Menü:

Nach dem fulminanten Essen, einer Schlendertour an der Promenade und einem Schlummerbecher an der Hotelbar, war dann Nachtruhe angesagt.

Am Samstag um 08.45 Uhr, nach einem feinen Frühstück, wurden wir von unserem Chauffeur Florian

nach Piotta gefahren. Die steilste Standseilbahn der Welt brachte uns bei herrlichem Sonnenschein hinauf nach Piora. Ein kleiner Fussmarsch und wir waren auf der Staumauer des Ritomsee. Nach einem Apéro wurden wir bereits schon wieder zu Tisch gebeten ins Berggasthaus am Ritomsee.

Ueber den Gotthardpass, wo uns von Jörg Pozzato aus seiner ersten AHV ein Apéro offeriert wurde, ging die Fahrt nach Brunnen. Dort besuchten wir noch die Destillerie Dettling, eine Genussbrennerei. Auf einer Führung wurden wir in die Geheimnisse der Kirscherstellung eingeweiht. So gibt es in der Region Brunnen ca. 360 verschiedene Sorten Kirschbäume. Nach dieser Exkursion wurden wir mit vielen neuen Eindrücken und vielen neuen Kenntnisse über Wein, Essig und Kirschbränden zurück nach Gebenstorf gefahren.

Besten Dank an den Organisator Clemens Frei für die vielseitige «Genussfahrt» und an unseren jungen und immer souverän und sicher fahrenden Chauffeur des FC Aarau Komfortbus.

*Aufgeschrieben nach Notizen von Werner Schneider*

## Jugendriege

### Toblerone-Cup 2013

Am 19. Oktober 2013 war es wieder so weit. Der Badener Kreisturnverband stellt in Bergdietikon einen Generationenwettkampf auf

die Beine. Dieses Jahr war auch der STV Gebenstorf wieder mit von der Partie. Die Jugendgruppen machten den Anfang und so fuhren die Leitenden der Jugendriege am Samstagmorgen mit neun Jugendlichen nach Bergdietikon. Nachdem die Kampfrichterfragen geklärt waren, ging der Wettkampf auch schon los. Jeweils drei verschiedene Parcours galt es gegen jede andere Gruppe in der gleichen Kategorie einmal zu bestreiten. Ob Seilspringen, Hanteln tragen, Kickboardfahren oder Zielübungen, für jeden war etwas dabei. Unsere Jugendlichen gaben ihr Bestes und zum Schluss reichte es für eine Gruppe bis ins Finale. Dort mussten sie sich jedoch geschlagen geben, landeten auf dem sensationellen 2. Platz und durften die grosse Toblerone in Empfang nehmen. Kurz nach dem Mittag startete auch unser Generationenteam in den Wettkampf und hatte sich zum Ziel gesetzt, es den Jungen gleich zu tun. So überstand auch dieses Team die Vorrunden mit Bravour und erkämpfte sich im kleinen Final den 3. Platz. Beim Generationenteam durften wir auf die Unterstützung von Beatrice und Nadja aus Fislisbach zählen, welche unser Team ergänzten. Wir danken euch sehr für euren Einsatz für unseren Verein und hoffen, dass die Toblerone geschmeckt hat.

*Für die Jugendriege, Stephi Sobraner*



# Das sind wir...

## Feuerwehr Gebenstorf-Turgi



Du bist motiviert, zusammen mit einem eingespielten Team die Sicherheitsorganisation der Gemeinde Gebenstorf -Turgi sicher zu stellen.

**Zu deinen künftigen Aufgaben gehören zum Beispiel:**

Bekämpfung von Bränden aller Art, Rettung von Personen

und Tieren, Hilfeleistung bei Elementarereignissen (z.B. Naturkatastrophen), Bewältigung von Oel- oder Chemieunfällen, Insektenbekämpfung (z. B. Wespennest), Verkehrsregelung und Saalwache bei Gemeindeanlässe

**Von Dir erwarten wir:**

Alter zwischen 18 bis ca. 40 Jahre, robuste, gute geistige und körperliche Verfassung, Teamfähigkeit, gute Umgangsformen, Pflichtbewusstsein, Bereitschaft von ca. 10 Übungsbesuchen/Jahr, gute mündliche Deutschkenntnisse

**Wir bieten Dir:**

Zweckmässig Übung- und Einsatzbekleidung, Aus- und Weiterbildung (z. B. in Atemschutz), gemeinnützige Tätigkeit, gute Kameradschaft, steuerfreie Entschädigung, Entschädigung bei ganztägigen Kursen, Befreiung der Feuerwehrsteuer.

**Bist Du interessiert?**

Wir freuen uns auf Deine Kontaktaufnahme.

**Daniel Wernli, KDT**  
**Feuerwehr Gebenstorf-Turgi,**  
Spalierweg 4, 5300 Turgi  
Tel. P: 056 223 22 25,  
Tel. G: 056 297 18 41  
info@fwgetu.ch  
www.facebook.com/fwgetu

CEVI GEBENSTORF



Bist **DU** zwischen 8 und 13 Jahre alt und hast am Samstag noch nichts vor? Dann schau doch mal bei uns vorbei und tauche mit uns und deinen Freunden in die Abenteuerwelt der CEVI ein.

**Wann:** Samstags von 14-17 Uhr

**Wo:** Beim reformierten KirchGemeindeHaus

**Weitere Informationen** erhältst du auf unserer Homepage: [www.cevi-gebenstorf.ch](http://www.cevi-gebenstorf.ch) oder bei [info@cevi-gebenstorf.ch](mailto:info@cevi-gebenstorf.ch).



Wir freuen uns auf **DICH!**

**CEVI Gebenstorf**  
**Thomas Hüni**  
**Reussdörfli 14**  
**5412 Gebenstorf**  
**056 223 43 57**  
**michi..frei@gmail.com**

## SP Gebenstorf

# Nur ein lebendiges Dorf ist ein schönes Dorf!

## Engagiert für Sie: SP Gebenstorf

Die SP Gebenstorf engagiert sich für die ganze Bevölkerung statt für ein paar wenige Privilegierte. Wir sagen Ja zu einer Schweiz des Miteinanders statt des Gegeneinanders. Wir sind eine Sektion der Sozialdemokratischen Partei, die seit 125 Jahren für eine gerechte und solidarische Schweiz kämpft.

Gebenstorf soll lebendig und lebenswert sein. Mit moderner Infrastruktur und fairen Anstellungsbedingungen in der Schule genauso wie in der Altenbetreuung. Mit Freizeitangeboten für alle Jugendliche. Mit der Anerkennung des unzählbaren und unzählbaren ehrenamtlichen Engagement. Mit einer offenen und transparenten Kommunikation der Behörden. Mit der Einbindung von jungen Menschen in die Dorfpolitik. Und noch vielem mehr.

Bei Fragen und Anliegen können Sie jederzeit unsere BehördenvertreterInnen (im Amt ab 1.1.2013) kontaktieren oder [info@spgebenstorf.ch](mailto:info@spgebenstorf.ch):



**Giovanna Miceli,**  
**Gemeinderätin**  
Sandstrasse 35,  
[giovanna.miceli@sunrise.ch](mailto:giovanna.miceli@sunrise.ch)



**Hansruedi Schläpfer,**  
**Finanzkommission**  
Dorfstrasse 8a,  
[herschlaepfer@bluewin.ch](mailto:herschlaepfer@bluewin.ch)



**Andrea Volmar, Schulpflege**  
Fluhweg 17, [andrea@volmar.ch](mailto:andrea@volmar.ch)



Sozialdemokratische Partei  
Gebenstorf

Das sind wir...

## Kunshi Karate-Do

In der neuen Mehrzweckhalle im Schulareal Brühl haben sich die Karatekas des Kunshi Karate-Do Gebenstorf bereits gut eingelebt, resp. eintrainiert. Es steht nun mehr Platz zur Verfügung und der Verein freut sich, dass er wieder die Kapazität hat neue Mitglieder aufzunehmen.

Kommen Sie doch auf ein Schnuppertraining vorbei. Trainiert wird jeweils am Montag und Freitag von 18.30 Uhr für die Kinder und Anfänger, von 19.30 bis 20.30 Uhr für die Erwachsenen und Kumite von 20.30 bis 21.00 Uhr.

Es wird das traditionelle Shotokan Karate betrieben und der Kunshi Karate-Do Gebenstorf ist Mitglied des SKISF (Shotokan Karate-Do International Swiss Federation).

Nebst den wöchentlichen Trainings bietet der Verein ein abwechslungsreiches Jahresprogramm an. Lehrreiche Trainings mit Grossmeistern sind wie eine Intensiv-Trainingswoche Ende Juli im Tessin feste Bestandteile. Vereine aus der ganzen Welt sind in dieser Woche dabei und die Sportler und Sportlerinnen haben viel Spass und bis Ende Woche auch mal Muskelkater.

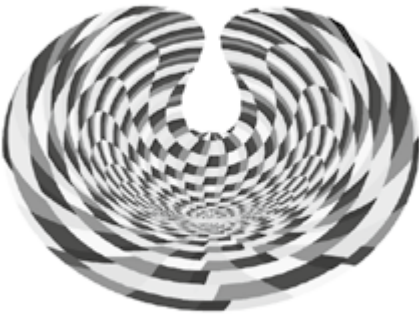
Mehr Infos unter: [www.kunshi.ch](http://www.kunshi.ch) oder direkt bei Sven Geissler, Präsident: Tel. 079 277 40 07

*Yvonne Parolini-Tsiros*



**Kunshi Karate-Do**  
**Sven Geissler**  
**Unterriedenstrasse 18**  
**5412 Gebenstorf**  
**Tel. 079 277 40 07**  
**[www.kunshi.ch](http://www.kunshi.ch)**

**Ernährung-Bewegung**  
Rolf Nyfeler



Ernährung optimal umsetzen  
056 210 20 71  
[www.rolf-nyfeler.ch](http://www.rolf-nyfeler.ch)

Neu mit: **Mental**  
**Coaching in Bewegung**



IHR VOLVO SELEKT

**DER SICHERE WERT BEI  
VOLVO OCCASIONEN**



**VOLVOSELEKT**

Alle Volvo Selekt Occasionen durchlaufen über 100 Tests, bevor sie in den Verkauf gelangen. Sie profitieren zudem von 12 Monaten Garantie und den neusten Software-Upgrades. Falls Sie es sich nach dem Kauf doch noch anders überlegen, können Sie den Wagen innerhalb von 30 Tagen/maximal 1500 km umtauschen. Diese Volvo Selekt Vorteile gibt es ausschliesslich bei Ihrem offiziellen Volvo Vertreter. Wir freuen uns auf Sie.

[VOLVOCARS.COM/DE-CH/SELEKT](http://VOLVOCARS.COM/DE-CH/SELEKT)

**Reussgarage**  
**Gebenstorf**

GEBENSTORF REUSS-GARAGE AG LANDSTRASSE 73, 056-201 00 20, [WWW.REUSSGARAGE.CH](http://WWW.REUSSGARAGE.CH)



## BOG Gebenstorf

Seit Anfang November probt das BOG in der Aula der neuen Mehrzweckhalle die Stücke für das kommende Neujahrskonzert. Doch nicht nur musikalisch bereitet sich das BOG auf das kommende Jahr vor, auch im Hintergrund laufen einige Veränderungen. Das Neujahrskonzert wird das erste Konzert im neuen Erscheinungsbild des Blasorchesters sein. Dieser Neuauftritt wird sich künftig bei allen Plakaten und Broschüren durchziehen und das BOG in ein neues Licht stellen.

Ebenfalls ist pünktlich zum Neujahrskonzert unser Jahresheft erschienen. Dies beinhaltet die gesamte Übersicht über das Vereinsleben und die Konzerte des kommenden Jahres. Somit können wir nun bereits Ende Jahr unsere Konzerthörerinnen und Konzerthörer über die Konzerte, deren Kompositionen und weitere Infos vorab informieren und sie auf unsere kommenden Projekte «gluschtig» machen. Wer noch kein

Jahresheft hat darf sich gerne bei uns melden, wir stellen Ihnen gerne ein Exemplar zu oder bedienen Sie sich am Neujahrskonzert.

### ... Herbstkonzert

Am 11. Und 12. Oktober 2014 finden zum ersten Mal die Herbstkonzerte statt. An diesem speziellen Konzert wollen wir unserem Dirigenten zum 20 jährigen Jubiläum beim Blasorchester Gebenstorf danken. Karl hat 1993, damals noch unter dem Namen der Musikgesellschaft Gebenstorf, seine erste Probe in der Turnhalle Landstrasse geleitet. Seither hat er die Musik, aber auch die Musiker immer weiterentwickelt. Für sein Jubiläumskonzert hat er sich Werke von George Gershwin und Arturo Márquez ausgesucht. Höhepunkt werden aber die symphonischen Tänze aus dem Musical «West Side Story» von Leonard Bernstein sein. Diese beiden Konzerte finden in der Trafohalle in Baden statt.

### ... Konzertlokal

An der Herbstversammlung haben wir entschieden, das Neujahrskonzert 2014 in der neuen Mehrzweckhalle in Gebenstorf durchzuführen. Nachdem eine Formation an der Eröffnung im September in der Halle gespielt hat und sich herausstellte, dass die Voraussetzungen für ein Konzert gut sind, haben die Mitglieder den Antrag gutgeheissen. Der anschliessende Apéro an das Konzert vom 1. Januar 2014 findet direkt im Foyer der MZH statt, an welchem auch Sie herzlich eingeladen sind.

Wir freuen uns, Sie am 1. oder 5. Januar 2014 um 17 Uhr in der MZH Gebenstorf zum Neujahrskonzert begrüssen zu dürfen.

**Blasorchester Gebenstorf**  
**Philipp Merlo**  
**Riedhofstrasse 33**  
**8049 Zürich**  
**056 201 90 90**

## MIT VIEL SPASS UND FREUDE EIN AUSSERGEWÖHNLICHES INSTRUMENT LERNEN

Neugründung Kindersteelband «PANditos» in Vogelsang

Bist du zwischen 7 und 16 Jahre alt  
und hast Freude am Musizieren!

Dann schau dir mit deinen Eltern unsere Hompage an und komm zu  
unserem Infoabend! Wir freuen uns!

[www.steelparrots.ch/PANditos](http://www.steelparrots.ch/PANditos)



**Judith Herzog & Silvia Killer**

**Landstrasse 54  
5412 Gebenstorf  
Telefon 056 223 11 44**



**NINO DI MITRI**

Malergeschäft GmbH

**Innen- und Aussenrenovationen**

Lätten 7  
5412 Gebenstorf  
Telefon 056 / 223 27 38  
Natel 079 / 678 30 88



**Rolf Ryter  
Heizungen GmbH**

5412 Gebenstorf  
Sandstrasse 84  
Tel. 056 223 29 38  
Fax 056 223 30 03  
info@ryterheizungen.ch  
www.ryterheizungen.ch

- Planung und Ausführungen von Heizungsanlagen für Neu- und Umbauten
- Erweiterungen und Sanierungen
- Wärmepumpen und Solaranlagen
- Gas-, Holz- und Ölfeuerungen
- Reparaturservice



**Weibel**

Text Bild Druck

Weibel Druck AG  
Aumattstrasse 3  
5210 Windisch

Telefon 056 460 90 60  
Telefax 056 460 90 65

info@weibeldruck.ch  
www.weibeldruck.ch

# Essen in 5412



## Heute zu Gast im...

**wasserschloss**  
kantine lounge take-away

**lernwerk**

Limmatstrasse 155, 5412 Vogelsang,  
www.kantine-wasserschloss.ch  
Tel. 056 201 77 77, Fax 056 201 77 99

Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr. 9.00 bis 17.00 Uhr  
Mittagessen 11.45 bis 13.30 Uhr  
Take Away 7.00 bis 19.00 Uhr

Karte:

- ★ Fleischmenü ohne Schweinefleisch
- ★ Exotisches vegetarisches Menü
- ★ Fischgerichte

Speziell:

- ★ Drei Mittagsmenüs und zwei Wochenmenüs
- ★ Blick auf Limmat
- ★ Nachmittags Cakes, Wähen, Sandwiches
- ★ Orientalische oder afrikanische Menüs
- ★ Catering
- ★ Saal & Catering Miete für max. 120 Personen
- ★ Appartements mit Service (ab vier Übernachtungen bis zu einem Jahr)

Das mach mit-Team isst:

Gemüsecrèmesuppe  
Schweinschnitzel Jägerart  
mit Lauch und Reis  
Indisches Gemüsecurry mit  
Basmatireis  
Apfel-Chutney mit Ingwer

Der Chef empfiehlt:  
Catering mit exotisch-  
orientalischem Einfluss

Service	★	★	★	★	★	★
Ambiente	★	★	★	★	★	★
Essen	★	★	★	★	★	★
Angebot	★	★	★	★	★	★



**RUND UM DIE UHR**  
**056/223 22 22**

**Max Kyburz**  
**Brühlstrasse 45**  
**5412 Gebenstorf**

**Fürs Geschäft:**

- Taxi ab 5 Personen
- Schulbus
- Firmenreisen
- Transfer von Personengruppen
- Kurierfahrten
- Warentaxi

**www.maxitaxi.ch**  
**www.kybis-fahrschule.ch**  
**info@maxitaxi.ch**  
**fahrschule@maxitaxi.ch**

**Für Privat:**

- Heimfahrdienst nach dem Fest
- Familienausflüge
- Hochzeitsfahrten
- Vereinsreisen

**Kybis Fahrschule**

- Fahrschule für PW und Taxi
- Theorieunterricht
- VKU (Verkehrskundeunterricht)

**Lanpool** AG  
*Computersysteme & Netzwerke*

**Im Halt 8 • 5412 Gebenstorf AG**  
**Hauptstrasse 9 • 6287 Aesch LU**

**Tel. 0840 940 940**  
**Fax 041 919 9005**  
**www.lanpool.ch**

**Othmar Schumacher**  
**Fenstervertrieb und -montage**

**Brühlstrasse 20**  
**5412 Gebenstorf**

**056/223 21 93**

**Fenster in Holz • Holz-Metall • Kunststoff**  
**Rolläden • Storen • Fensterläden • Insektenschutz**

**Reparaturen • Service • Glasbruch**  
**www.schumacher-fenster.ch**

**BUCK**  
**Raumgestalter**

Möbel und Bettwaren	Bodenbeläge Holz, Textil, Linol	Vorhänge und Lamellen	Polstermöbel Rerovationen
------------------------	------------------------------------	--------------------------	------------------------------

**Wiesenstr. 7 5412 Gebenstorf Tel. 056 223 14 01 E-mail: buck@seppbuck.ch**

# Aktivitäten im Dorf

Freitag, 3. Januar '14



**Neujahrsapéro, 19 h, Gemeindesaal Gebenstorf**

Der Gemeinderat und die Kulturkommission laden die Gebenstorfer Bevölkerung herzlich ein, auf ein schönes neues Jahr anzustossen!

Geniessen Sie den Apéro Riche und nehmen Sie die guten Neujahrswünsche von unseren Gemeinderäten entgegen.

Mittwoch, 26. Februar '14



**Figurentheater Clalüna – «Das Adlermädchen»  
nach einem Märchen aus dem Tessin  
15 h, Gemeindesaal Gebenstorf**

**Für Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene**

Ein kleines Mädchen wird von einem Adler in seinen Horst mitgenommen. Doch wie sonderbar, die Kleine fürchtet sich nicht vor dem grossen Raubvogel und gewinnt sogar seine Zuneigung. Der Adler beginnt für das Kind zu sorgen wie ein Vater, bis eines Tages ein junger Prinz das wunderschöne Mädchen entdeckt.

Ein berührendes Märchen, amüsant und bilderreich, gespielt mit liebenswerten Figuren.

Inszenierung, Spiel und Figuren: Claire-Lise Häfliger-Zeller  
Regie: Tine Beutel  
Technik, Musik: Ruedi Häfliger

Eintritt: CHF 5.– (kein Vorverkauf)

Freitag, 21. März '14

**HiPP HiPP MEXiCO  
Los Chicos Perfidos  
mit neuem Bühnenprogramm  
20 h, Gemeindesaal Gebenstorf**

*pro argovia*  
artists 2013/14

**Los Chicos Perfidos sind wieder da:**

Frisch rasiert und mit neuem Tequila im Koffer stürmen sie nach kreativer Pause die Schweizer Bühnen und knüpfen dort an, wo sie mit ihrem letzten Erfolgsprogramm «Drei Schnäuze für ein Halleluja» hoffnungsfroh gestrandet sind. Mit Biss, Charme und Sombrero vereinen Juanito, Benito und Pablito in gewohnt kurzweiliger Manier brutale Schnulzen, perfide Ukulelen, gemeine Gitarren und hinterlistige Bongos zu einem wahren Mexikantenstadl. Seit 25 Jahren Botschafter des guten Geschmacks: gekonnt fies und gnadenlos subtil.

Türöffnung: 19.30 Uhr  
Eintritt: CHF 15.–, bis 16 Jahre Eintritt frei (kein Vorverkauf)



kultur  
komm  
SSION  
gebenstorf.

# Waldweihnacht

## Waldhütte

## Gebenstorf

## 23. Dez. 18.00 Uhr



Zum vierten mal wird die pfarreiliche Gruppierung „FARB für Familien“ in Gebenstorf eine Waldweihnacht organisieren. Eingeladen sind alle Interessierten; insbesondere Familien mit Kindern. Treffpunkt ist am Freitag, 23. Dezember einerseits direkt bei der Waldhütte um 18.00 Uhr. Für diejenigen, welche zu Fuss zur Waldhütte möchten ist der Treffpunkt bereits um 17.15 Uhr bei der kath. Kirche, von wo aus wir mit Fackeln gemeinsam zur Waldhütte gehen.

Zu Beginn werden wir uns ab 18.00 Uhr mit einer Geschichte, Musik und Weihnachtsliedern auf Weihnachten einstimmen.

Anschliessend bleibt noch genügend Zeit, um bei Punsch, Glühwein und Guetzi oder auch einer Savelat am Feuer gemütlich beisammen zu sein.

Der Anlass findet bei jeder Witterung statt!

Es laden euch herzlich ein:

Fabienne Joller, Silvia Jetzer, Manuela Schaper, Elisabeth Zmoos,

Theo Lottenbach, Andreas Zimmermann

aus der Gruppe:

**Fun-Action-Religion-Bildung**  
**FARB**  
„ für Familien „



## CHRISTBAUMVERBRENNEN

Es ist wieder soweit, am **10. Januar 2014 ab 18.00 Uhr** veranstaltet die Feuerwehr Vereinigung Geissli das traditionelle Christbaumverbrennen auf dem Vorplatz Schützenhaus Schächli in Gebenstorf.

Kommt vorbei mit Euren Familien und Verwandten. Ein gemütlicher, familiärer Anlass im neuen Jahr erwartet Euch.

Die Wirtschaft wird von der Feuerwehrvereinigung geführt. Getränke und Cervelat zum Bräteln, so wie Glühwein und Punsch stehen bereit.

Also liebe Gebenstorferinnen und Gebenstorfer kommt und bringt den Weihnachtsbaum zum Verbrennen.

Der Vorstand FVGG





**HÄXBOCKNACHT**

HÄXESCHRÄNZER  
GÄBISTORF

**25. JAN 2014**

Turnhalle BRÜHL  
Gebenstorf

Türöffnung 20:00  
ab 18 Jahren

X-Large - Wiesendangen  
Barocker - Laufenburg  
Selfesüder - Leibstadt  
Scarnuzzer Gugga - Cazis  
Fröscheloch-Echo - Noederhof e.v  
Heuröpfel Guggler - Sarmenstorf  
Timpel-Gälschter - Brunnen  
Schlossgeist-Schränzer - Lenzburg

[www.haexbocknacht.ch](http://www.haexbocknacht.ch)

MERZ®



RAIFFEISEN



B  
BÄRCHENMEIER

Kinderfasnacht Gebenstorf  
am 1. März 2014,  
Motto: EUSI HELDE



## Abteilung Jugend STV Gebenstorf



Alle Jugendlichen der 1.-8. Klasse, welche gerne abwechslungsreiche Turnstunden erleben, sind bei uns am richtigen Ort. Wir sind nicht auf einen Sport spezialisiert, so hat es für jeden etwas dabei. Wenn du Lust hast bei uns mit zu turnen, komm doch für ein Schnupperturnen bei uns vorbei. Wir freuen uns über jedes neue Gesicht! Wir turnen jeweils am Freitag!

1. - 4. Klässler	17:55-18:55	Turnhalle Brühl
5. - 8. Klässler	18:55-19:55	Turnhalle Brühl

Bei Fragen wendet euch an unsere Hauptleitung oder besucht uns, wie auch die Abteilungen Muki- und Kinderturnen, auf [www.stvgebenstorf.ch](http://www.stvgebenstorf.ch)

Hauptleitung:           Stephi Schraner           056 535 15 89

Ihr regionaler Fachhändler, **STIHL** **VIKING** für Garten Forst u. Gewerbe



**Zeindler**  
Mechanik • Motorgeräte

Vogelsangstrasse 17, 5412 Vogelsang AG, Beratung, Verkauf, Service und Zubehör  
Tel. 056 223 16 12, Fax 056 223 16 39, [www.zeindler-mechanik.ch](http://www.zeindler-mechanik.ch)



## Einführungskurs in die Vogelkunde für Jugendliche und Erwachsene 2014

Der Natur- und Vogelschutzverein Gebenstorf führt im kommenden Jahr einen Kurs in Vogelkunde für Jugendliche ab der 6. Klasse und interessierte Erwachsene durch. Der Kurs vermittelt rund 60 hier lebende Arten, deren Lebensräume sowie Hintergrundwissen über die heimischen Vogelarten. Der Kurs beginnt im Januar und endet im Juni 2014. Die Theoriedoppelstunden finden an fünf Donnerstagabenden statt. Zu jedem Theorieblock wird eine Exkursion in der freien Natur am Samstagmorgen folgen. Im Gelände werden die theoretisch erworbenen Kenntnisse mit Naturbeobachtungen ergänzt.

Die Kurskosten betragen für Erwachsene Fr. 120.-, für Vereinsmitglieder Fr. 80.- und für Jugendliche bis 18 Jahre Fr. 40.-. Der Kurs kann mit einer Prüfung abgeschlossen werden, und die erfolgreichen Absolventen erhalten ein Diplom. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Wir freuen uns über Anmeldungen bis am 22. Dezember 2013 per E-Mail an [info@naturgebenstorf.ch](mailto:info@naturgebenstorf.ch) oder an Hans Ueli Kohler, Tel. 056 223 17 61. Das detailliertere Kursprogramm ist auf [www.naturgebenstorf.ch](http://www.naturgebenstorf.ch) publiziert; Auskünfte erteilt gerne der oben erwähnte Kontakt.

**[www.Gaertner-Widmer.ch](http://www.Gaertner-Widmer.ch)**

**Aktion exklusiv für mach mit Leser  
10% Rabatt für den Winterschnitt**

**Aktion ist gültig 31.1.2014**

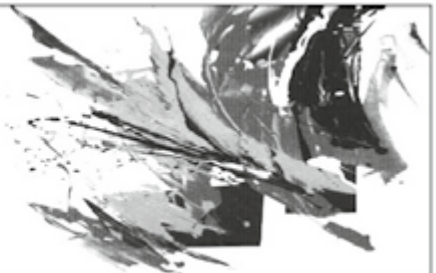
Brühlstrasse 11  
5412 Gebenstorf

Tel. 079 704 53 19  
[info@gaertner-widmer.ch](mailto:info@gaertner-widmer.ch)

**Weingut  
Jürg Wetzel**

Jürg + Ursula Wetzel  
Geissbergstrasse 1  
5408 Ennetbaden

[gebenstorferweine.ch](http://gebenstorferweine.ch)



# Vereine in Bildern

## Chesgruebe-Flohmarkt 2014



## Häseschränzer Gebenstorf



# Aus der Rathausstube

## GEBENSTORF

*gäbiges Dorf im Wasserschloss* **Das Wichtigste und Aktuellste in Kürze**

### 15-jähriges Arbeitsjubiläum Patrick Küng

Am 16. August 2013 durfte Patrick Küng als stellvertretender Leiter Finanzen auf ein 15-jähriges Arbeitsjubiläum zurückblicken. Gemeinderat und Gemeindepersonal gratulieren ihm zu diesem langjährigen Arbeitsjubiläum, verbunden mit dem besten Dank für die Treue in das Gemeinde-unternehmen sowie die bisher geleisteten Dienste und die stets angenehme Zusammenarbeit.

### Neue Lehrtochter

Als neue Lehrtochter mit Ausbildungsbeginn August 2014 ist Anela Perkovic aus Döttingen gewählt worden. Die 3-jährige Ausbildung «öffentliche Verwaltung Kauffrau EFZ» wird sie im Profil E absolvieren. Wir heissen Anela Perkovic bei uns herzlich willkommen und wünschen ihr eine erfolgreiche Ausbildungszeit.

### Renato Nüesch hat kaufmännische Lehre erfolgreich bestanden

Renato Nüesch hat nach dreijähriger Lehre die Abschlussprüfung mit sehr gutem Erfolg mit Note 5.1 bestanden. Gemeinderat und Verwaltung gratulieren dem jungen Berufsmann zum Fähigkeitsausweis ganz herzlich. Er wird nach Abschluss der Lehre per 9. August 2013 als Sacharbeiter der Abteilung Steuern in Gebenstorf tätig sein. Der Gemeinderat und das Personal wünschen Renato Nüesch viel Erfolg bei der Ausübung seiner Tätigkeit.

### Aenderung der Urnenstandorte und Urnenöffnungszeiten ab 1.1.2014

Der Gemeinderat hat gestützt auf die Tatsache, dass heute über 95 % der Stimmberechtigten brieflich abstimmen, beschlossen, die heute vier Urnenstandorte zu-



Auf einer Verkaufsfläche von 1'850 m<sup>2</sup> erwartet Sie ein attraktives Sortiment mit über 7'000 Artikeln.

**Öffnungszeiten:** Montag – Freitag 08.00 - 18.30 Uhr  
Samstag 08.00 - 17.00 Uhr

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr angenehmes Landi-Team*

künftig auf zwei Standorte zu reduzieren und gleichzeitig die Urnenöffnungszeiten am Sonntag um eine halbe Stunde vor zu verschieben. Als Urnenstandorte wurden festgelegt:

- Unteres Schulhaus Dorf
- Schulhaus Vogelsang

Die beiden Standorte sind für die Bevölkerung aus allen Dorfteilen zentral gelegen und gut erreichbar. Die Urnenstandorte Turnhalle Landstrasse sowie Gemeindehaus werden aufgehoben. Die Urnenöffnungszeit am Sonntag wird wie folgt festgelegt: Neu 09.00 bis 09.30 Uhr (bisher 09.30 – 10.00 Uhr) Die neue Regelung gilt ab 1.1.2014 und wird auf die Stimmrechtsausweise aufgedruckt.

### Bevölkerungsentwicklung

Die aktuelle Einwohnerzahl von Gebenstorf betrug per Ende Oktober 2013 insgesamt 4'901 Personen (Vorjahr 4'781 Personen). Der Gemeinderat rechnet auch weiterhin mit einem kontinuierlichen Bevölkerungswachstum, insbesondere im Hinblick auf die rege Bautätigkeit.

### Kehrriechtabfuhr über die Feiertage

Über die Feiertage wird der Abfall wie folgt abgeholt:  
Kehrriech Freitag, 27. Dezember 2013 und Donnerstag, 2. Januar 2014

Grüngut Dezember bis Februar jeden 2. Montag  
Montag, 23. Dezember 2013 und Montag, 6. Januar 2014  
Christbäume können der Grünabfuhrsammlung vom 6. Januar 2014 gratis mitgegeben werden. Der Abfallkalender für das Jahr 2014 wird kurz vor Weihnachten an alle Haushaltungen verteilt.

### Daten öffentliche Anlässe pro 2014

Neujahrsapéro	Fr., 3. Januar 2014, Gemeindesaal
Öffentlicher Waldarbeitstag	Sa., 22. März 2014
Rechnungsgemeindeversammlung	Do. 12. Juni 2014, MZH
Altersjubilarenfeier	Donnerstag, 26. Juni 2014, Rest. Cherne
Jungbürgerfeier	Freitag, 15. August 2014, Rest. Cherne
Öffentlicher Waldumgang	noch offen
Neuzuzügerabend	Dienstag, 4. November 2014, MZH Aula
Budgetgemeindeversammlung	Do., 27. November 2014, MZH

### Abstimmungsdaten

Sonntag, 9. Februar 2014  
Sonntag, 18. Mai 2014  
Sonntag, 28. September 2014  
Sonntag, 30. November 2014

### Einladung zum Neujahrsapéro am 3. Januar 2014

Gemeinderat und Kulturkommission laden die Bevölkerung herzlich ein zum Neujahrsapéro am Freitag, 3. Januar 2014, um 19.00 Uhr in den Gemeindesaal. Ein entsprechender Flyer als Einladung wird an alle Haushaltungen zugestellt. Wir freuen uns, mit Ihnen auf das neue Jahr anzustossen.

### Öffnungszeiten Gemeindeunternehmen über die Festtage

Die Büros der Gemeindeverwaltung und technischen Betriebe bleiben vom 24. Dezember 2013 bis und mit 5. Januar 2014 geschlossen. Ab 6. Januar 2014 sind wir gerne wieder für Sie da. In dringenden Fällen ist ein Pikettdienst organisiert. Die entsprechende Telefonnummer entnehmen Sie bitte dem automatischen Sprechband Tel. 056 201 94 00.

### Der Gemeinderat wünscht der Bevölkerung frohe Festtage sowie zum Jahreswechsel alles Gute!

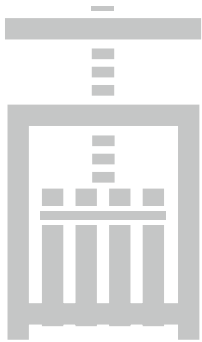


### News aus der Arbeitsgruppe Tagesstrukturen

Wie versprochen folgt ein Update über den Stand der Tagesstrukturen: Inzwischen sind auf der Homepage der Gemeinde unter [www.gebenstorf.ch/tagesstrukturen/](http://www.gebenstorf.ch/tagesstrukturen/) die wichtigsten Dokumente – vor allem das Anmeldeformular! – verfügbar. Die ersten Kinder sind bereits angemeldet und wir freuen uns über viele weitere Anmeldungen. Anmeldeschluss ist der 6. Januar 2014. Die Eltern von Kindergarten- und Primarschulkindern wurden mittels Flyer über das neue Angebot informiert. Wenn Sie diesen Artikel lesen, haben wir – wenn alles geklappt hat – bereits eine Betriebsleiterin für die Tagesstrukturen gefunden. Wir werden sie Ihnen in der kommenden Ausgabe vorstellen.

Wir beraten Sie gerne in Gesundheitsfragen

# APOTHEKE ZUR TROTTE



Susanne Burger, eidg. dipl. Apothekerin FPH  
Doris Golle, eidg. dipl. Apothekerin

Wir liefern Ihre Medikamente  
auch nach Hause!

Hinterrebenstrasse 5, 5412 Gebenstorf  
Tel. 056/223 43 43

## **Wernli Stephan Reparaturen & Landmaschinen Lohnarbeiten**

Petersberg 153  
5412 Gebenstorf

Telefon: 056 225 02 10  
Fax: 056 225 02 10  
Natel: 079 243 16 42



**Rasenmäherservice aller Marken, auch Elektro  
Beratung und Verkauf von Rasengeräten  
Vermietung von Rasen - Vertikutierer  
Reparaturen aller Art, Landwirtschaftliche  
Lohnarbeiten**

## Der Räbeliechtliumzug



### Redaktion:

Stefan Müller  
Katharina Trachsel  
Sarah Carter

### Schulpflege:

Präsident: Urs Ehrler  
Vizepräsident: Stefan Müller  
Telefon 056 223 01 49

### Schulleitung:

René Keller  
Telefon 056 201 70 52  
Sprechstunden während  
Öffnungszeiten (siehe unten)  
oder nach Vereinbarung

### Schulsekretariat:

Lilly I. Vaterlaus  
Telefon 056 201 70 51  
Fax 056 201 70 44

### Büro-Öffnungszeiten

#### Schulleitung und Sekretariat:

Montag und Dienstag:  
13.00 bis 16.00 Uhr  
Mittwoch und Donnerstag:  
9.00 bis 12.15 Uhr  
Freitag geschlossen  
Für Schülerinnen und Schüler:  
Montag bis Donnerstag:  
9.55 bis 10.15 Uhr  
Andere Termine  
nach Vereinbarung  
Erreichbarkeit per Telefon:  
Montag bis Donnerstag:  
8.30 bis 12.00 Uhr  
14.00 bis 16.00 Uhr  
Freitag: Telefon nicht bedient

Nach den Herbstferien beginnt im Kindergarten die Vorbereitungszeit für den Räbeliechtliumzug. Bei den Kindergartenkindern ist die Vorfreude gross. Die 6-Jährigen erzählen den Jüngeren begeistert vom letztjährigen Umzug.

*Müs Räbeliechtli*

En Kanon | vier Schtimme



1 C G C 2 C G C  
Ich bin mit mäm Rä - be - lecht - li un - der - wägs hüt z Nacht.  
3 C G C 4 C G C  
Und ich küh - te wie das Licht, won di - les hei - ler macht.

Als erstes gilt es die fünf Lieder einzustudieren, welche zum Abschluss des Umzuges mit musikalischer Unterstützung den Eltern vorgetragen werden. Die Motivation hierfür zu üben ist gross.

Kurz vor dem Umzug zeichnen die Kinder ihr Räbeliechtli. So wissen die Eltern beim Schnitzen genau, wie das Räbeliechtli ihres Kindes aussehen soll. Selbstverständlich helfen die Kinder fleissig mit.



Am Abend des Umzuges trifft sich jeder Kindergarten am Ausgangspunkt des Sternmarsches. Punkt 18.00 Uhr wird singend losmarschiert. Schön ist es, die Lichter in der Dunkelheit leuchten zu sehen. Das Ziel ist der reformierte Kirchenplatz, wo es zum Abschluss für alle den wohlverdienten Kuchen und Tee gibt.

Wir freuen uns schon auf den nächsten Räbeliechtliumzug am 2. Dienstag im November 2014.

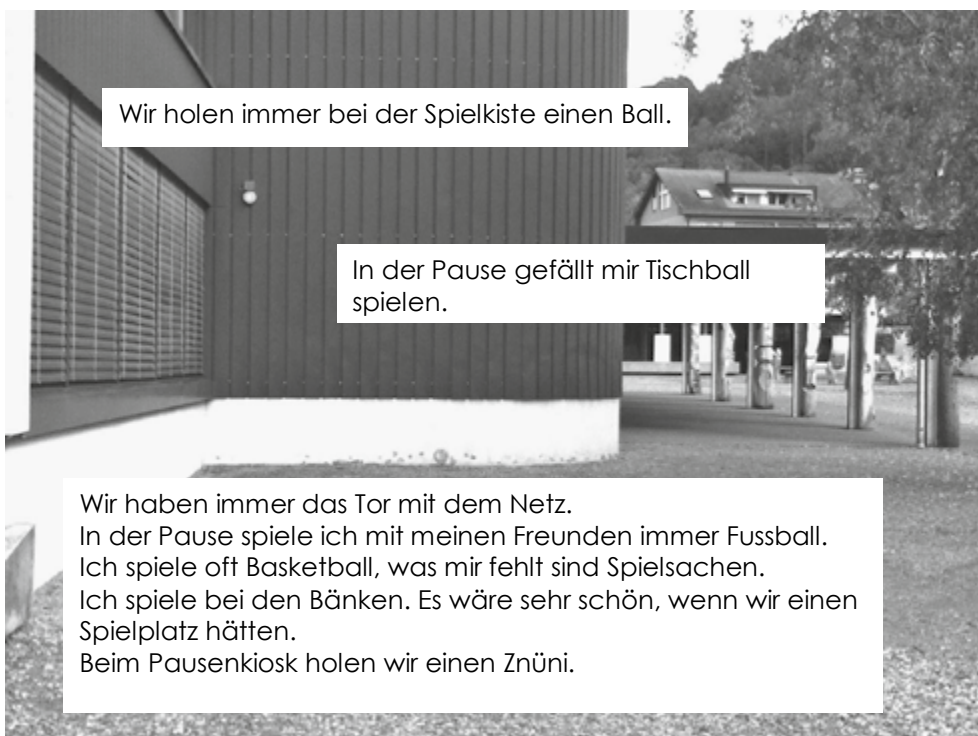
*Helene Burger / Barbara Meyer, Kindergarten Rieden*

## Jetzt gehen wir im Brühl zur Schule

Seit den Sommerferien ist eine neue 3. Klasse im Brühl. Sie gibt Antwort auf die Frage: „Was machst du in der Pause?“







*frisch und  
fründlich*

**Volg**

**Volgläden haben Ihre Wellenlänge**

***Bei uns finden Sie alles für den täglichen  
Bedarf. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!***

**Öffnungszeiten**

Montag bis Freitag

08.00 – 19.00 Uhr

Samstag

08.00 – 17.00 Uhr

**Volg Laden Gebenstorf**

Hinterrebenstrasse 8  
5412 Gebenstorf

Tel. 056 223 22 15  
Fax. 056 223 22 16



**felix** **Haustechnik**  
Heizung-Sanitär-Lüftung-Kühlung  
CO AG

[info@felix-co.ch](mailto:info@felix-co.ch)

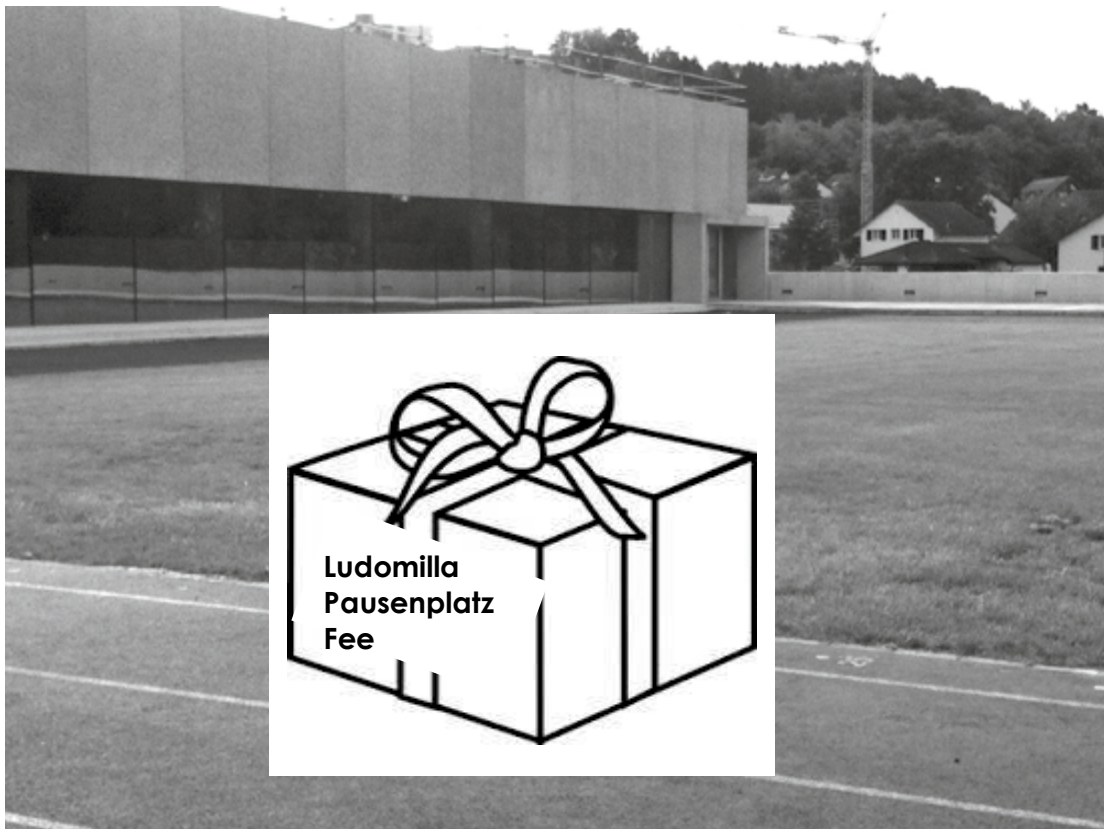
Landstrasse 70 5412 Gebenstorf  
T 056 223 28 10 F 056 223 53 14



Was wir in der Pause auch gern tun:

Klettern, und hangeln, verstecken und suchen, springen und rutschen, turnen, hüpfen und balancieren, schaukeln und drehen, .....

Vielleicht steht auf dem Pausenplatz eines Morgens ein grosses Paket mit dem Absender.



..... und darin sind lauter Sachen, die eine gute Fee sich für einen Pausenplatz ausgedacht hat.

Doch bis dahin .....

Adil, Adrienne, Angelo, Anina, Annalisa, Art, Carmen, Edessa, Erblina, Fabiana, Jan, Jessica, Kiran, Leoarta, Linus, Melisa, Nora, Pascal, Philip, Rosa, Shayan, Silvan, Sleman, Tamara, Yanis, Yannick und Alice Richard

## Die Klasse 5a unternahm eine Exkursion ins Quellgebiet der Reuss

Am Dienstag, 3. September wurden die 15 Schülerinnen und Schüler der Klasse 5a kurz nach 6 Uhr mit vier Elternautos von Gebenstorf zum Bahnhof Brugg gefahren. Schnell waren die Eltern verabschiedet und der Schnellzug nach Zürich bestiegen. So begann unsere Reise Richtung Gotthard, ins Quellgebiet 'unserer' Reuss. Begleitet wurden wir vom Ehepaar Trachsel, von Anja und Steffi, die alle ein GA haben und uns ermöglichten, mit 16 Fanken-Tageskarten eine Strecke zu fahren, die sonst 53 Franken pro Kind gekostet hätte.

### Auf der Göscheneralp

Um 10 Uhr erreichten wir nach einer spannenden Zugfahrt und einer Postauto-Bergstrecke auf engen Strässchen den Göschener Stausee. Wer durstig war, füllte sich die Trinkflasche mit frischem Wasser und dann begaben sich alle auf den Staudamm. Er sieht speziell aus, denn es ist ein Erddamm. Auf einer grossen Informationstafel lasen wir, dass dieser Damm zwischen 1955–1960 errichtet worden ist und dass er damals der höchste Erdkern-Steinschüttdamm in Europa war. In der Mitte hat er einen wasserundurchlässigen Lehmkern. Ins Exkursionsheft machte jedes eine Skizze und beschriftete die einzelnen Dammschichten. Andreas fotografierte die Infotafel für alle Fälle. 500m lang ist die Krone des Staudammes, einige rannen diesen halben Kilometer bis zur anderen Bergflanke. Die Talseite des Dammes ist eine steile, sattgrüne Wiesenlandschaft, auf der Stauseeseite sind Felsbrocken verankert worden. Spiegelglatt und türkisfarben zeigte sich der Stausee an diesem Morgen. Am liebsten wäre ich reingesprungen, denn die Sonne brannte heiss.



Wir entdeckten ein altes Strassenschild 'Achtung Steinschlag' und mussten wirklich lachen. Nach einer Viertelstunde marschierten wir wieder über die Krone zurück. Auf einem Stein war eine Kiste mit wunderschönen kleinen Kristallen drin, doch niemand stand da, um aufzupassen. Ein paar Schüler kauften sich einen Kristall. Wir anderen warteten derweil und vergnügten uns mit Heuschrecken fangen. Ich hatte kein Glück.

Auf einem guten Pfad wanderten wir hinter einander zwischen rund geschliffenen Felswänden Richtung Nunataks. Ausnahmsweise ging Frau Trachsel an der Spitze, ich war an zweiter Stelle und Jannis kam hinter mir. Was mich forderte, war die Steilheit des Wanderweges. Für mich war das eher ein Klettern. Reife Heidelbeeren fanden wir links und rechts am Wegrand. Es war einfach so aufregend. Dann sah ich unser Ziel: Ein grosser, abgeschliffener Fels, ein Seelein mit schwarzbraunem Wasser und eine Bank. Ich konnte es kaum glauben, dass ich es durchgehalten habe, ohne zu klagen. Ich rannte das letzte Stück nach oben und stürzte mich auf die Bank. Wie gut sich das angefühlt hat, endlich wieder zu sitzen.



Unsere Mittagspause war gemütlich. Ich holte mein Sandwich aus dem Rucksack und biss genüsslich hinein.

Nach dem Essens schaute ich mich genauer um. Es war so schön hier oben. Ich sah eine Art Sumpf. Anja erklärte uns, dies sei ein Hochmoor. Wir sahen kleine Molche drin schwimmen und Heuschrecken, die sich wahrscheinlich abkühlen wollten. Ich trat näher, um sie zu fangen und rutschte am Rand ins flache Moorwasser. Der Schuh war voller Matsch und meine Socke ein bisschen nass.

Plötzlich trabte ein Hund an uns vorbei, rannte direkt zum Sumpf und wälzte sich im Moorwasser. Als er wieder aufstand war er völlig verdreht. Die Hundebegleiterin war entsetzt und beschimpfte ihn heftig. Ich musste lachen. Ich konnte den Hund sehr gut verstehen. Bei diesem heissem Wetter hätte ich das auch gern getan. Vor allem wenn ich ein schwarzes Fell gehabt hätte.



Bevor wir uns auf den Rückweg machten, schauten wir vom Moorweg zum Dammagletscher hinüber. Die Moränen zeigten uns, dass sich der Gletscher in den letzten Jahren zurückgezogen hat und kleiner geworden ist. Sein Schmelzwasser fliesst in den Göschener Stausee, der von oben milchig-türkis aussah, wie gemalt!

Nach unserem Abstieg badeten wir unterhalb des Erddammes unsere Füsse in den eiskalten Bächlein der Alpenreuss, stauten sie, suchten und fanden Kristalle. Jedes von uns konnte im Göschener Quellgebiet die Reuss überhüpfen, ohne nass zu werden – probiere das einmal in Gebenstorf... *Brise/Kale*

## Wandertag der Oberstufe Gebenstorf: 29. August 2013

Ideales Wanderwetter war im Radio angesagt. Kühl am Morgen mit kleineren Nebelschleiern über dem Wasserschloss. So begann für insgesamt 150 SchülerInnen und LehrerInnen der Oberstufe erstmal ein Wandertag ab Schulhaus Brühl. Die 3. und 4. Oberstufe starteten schon 7:30 und die 1. und 2. eine dreiviertel Stunde später. Die Älteren durften eine längere Strecke absolvieren, bevor wir uns bei der Ruine Freudenu an der Aare trafen. Ein Erlebnisbericht der 4. Real und Herrn A. Ferrari.

Die Wanderroute führte vorerst vom Schulhaus via Vogelsang, über die Limmat nach Enneturgi der Bahn entlang bis zur Barriere bei der «Chämihütte». Die 3. und 4. Oberstufen mussten vor der Barriere bei der «Chämihütte» abbiegen Richtung «Iflue». Für sie ging es dann deftig bergan, bis sie die «Iflue» auf ca. 500 m ü.M erreichten (dort wo die Schweizer Fahne weht, zu sehen, wenn man von Siggenthal Station hinauf schaut). Ein steiler Abstieg durch den Wald Richtung Siggenthal Station und weiter führte zum gemeinsamen Treffpunkt bei der Ruine «Freudenu». Die 1. und 2. Oberstufe durften unterdessen auf direktem Weg zum Treffpunkt marschieren. Für alle gab es hier den ersten wohlverdienten Zwischenhalt und Verpflegung aus dem eigenen Rucksack.

Frisch gestärkt konnte die zweite Etappe in Angriff genommen werden. Langsam setzte sich die Schülerkarawane in Gang. Ueber die «Stilli-Brücke», durch «Josebode» über das Villiger Feld ging es zur weit sichtbaren Kirche im «Rein» und weiter hinauf bis zum Waldrand am Brugger Berg. Nach diesem Anstieg waren die meisten SchülerInnen (eventuell auch

LehrerInnen) erleichtert, dass wir den schattigen Waldrand erreichten. Auf der Waldstrasse ging es gemütlich weiter bis zur Abbiegung in einen schmalen Waldpfad, welcher zur «Bruderhaushöhle» führte. Hier ging es natürlich wieder bergan, aber immerhin waren wir unter dem Laubdach des Waldes und vor der Sonne etwas geschützt. Bei der «Bruderhaushöhle» angekommen, eröffnete sich für das Auge ein wundervoller Ausblick. Links war das Wasserschloss, dann Gebenstorf und rechts die Stadt Brugg und die «Habsburg». Für viele Schüler war es bestimmt das erste Mal (wenn nicht das letzte Mal!), dass sie Gebenstorf aus einer anderen Perspektive sehen konnten. Weiter ging es bergan bis der Pfad in eine breite Waldstrasse mündete. Zu diesem Zeitpunkt waren wir doch schon ca. 4 Stunden unterwegs und zwischendurch hörte man das Wehklagen bei diversen Schüler: «We lang gohts no?», «Mann, wenn gets bald a Pause?», «gots ned bald derab!», «ich schwitzel» usw. Wir konnten die Schüler jedoch trösten, dass wir ca. in einer halben Stunde am «Hexenplatz» über Brugg sind und dort die ersehnte Mittagsrast abhalten werden.

Am «Hexenplatz» angekommen wurde ein Feuer hergerichtet und die ersten Dünste von gebratenen Würsten schwebten durch den Wald. Alle verpflegten sich nach eigenem Gusto und verweilten sich mit Spiel, schwatzen, diskutieren und herumtollen. Im Nu war die Mittagspause vorbei. Der «Hexenplatz» wurde von den Abfällen gesäubert und weiter zog die Karawane in guter Stimmung für den letzten Teil der Wanderung. Jetzt ging es aus dem schattigen Wald hinunter nach Brugg in Richtung Aare zum

Mühlmatsteg. Natürlich musste noch ein Erinnerungsfoto des Wandertags her. Es hiess: «Alle Schüler auf dem Müllmatsteg versammeln!» Die Idee löste keine allzu grosse Begeisterungswelle aus. Doch nach Bitten und gutem Zureden stellten sich die Schüler auf, und das Erinnerungsfoto war gerettet. Die liebe Sonne begann die wanderungsgewohnten Schüler zu schaffen. Zum Glück gibt es in Unterwindisch einen grossen Brunnen mit kühlendem Nass, wo man den Durst löschen konnte oder sich bespritzte.

Bald erkannten die Schüler den Weg, der noch vor ihnen lag, von ihrem jährlich durchgeführten Reusslauf, welcher über die «Spinnerei-Brücke» bis zum Schulhaus Brühl führt.

Nach einer fast fünfstündigen Wanderung mit 16 km Länge und 398 m Höhenunterschied (ohne Smartphone und Stöpsel in den Ohren!) waren alle etwas müde und doch zufrieden, endlich angekommen zu sein. Für die Schüler wird dies sicher eine bleibende Erinnerung sein.

Ein spezieller Dank gebührt der Lehrerschaft der Oberstufe Gebenstorf, welche sich für die Durchführung des Wandertages eingesetzt hat.

Aus unserer Schule

## Generationen im Klassenzimmer

Seit zwei Jahren besuchen Seniorinnen und Senioren während einem Morgen pro Woche einen Kindergarten oder eine Schulklasse. Die Lehrpersonen und Kinder schätzen diesen Einsatz sehr. Die Kinder erhalten eine zusätzliche Bezugsperson. Die Seniorinnen

und Senioren werden als unterstützende Klassenbegleitung und als Mensch geschätzt und können ihre Fähigkeiten und Erfahrungen einbringen. Die Lehrpersonen erleben die Seniorinnen und Senioren als eine Bereicherung in ihrem Unterricht. Drei Generationen begegnen sich!

Fühlen Sie sich angesprochen, liebe Leserin, lieber Leser?

An unserer Schule gibt es zwei Klassen, die sehr gerne von ihrer wertvollen Unterstützung profitieren würden.

Melden Sie sich doch bei: Helene Burger, Projektleiterin  
Telefon 056 493 05 34

## SSA-live (Schulsozialarbeit)

Dieser Bericht ist der Startschuss zur Serie «SSA-live». SSA-live erscheint max. zwei Mal im Jahr im «mach mit». Es werden aktuelle Themen und Fragestellungen aufgegriffen.

### Was ist Schulsozialarbeit?

Die SSA richtet sich an alle Schülerinnen und Schüler der Schulen Gebenstorf, die Lehrpersonen, die Schulleitung und die Eltern.

Sie arbeitet nach Methoden und Prinzipien der Sozialen Arbeit, die in Beratungsgesprächen, Gruppengesprächen, Klasseninterventionen und Projekten angewendet werden.



**TIP  
TOP**

**R.Killer AG**

**Glas- & Gebäudereinigung Gebenstorf**  
**killer-tiptop.ch Tel. 056 210 28 80**



**FREY STORENBAU  
TECH**

**Storenservice**

**Beratung Verkauf**  
**Reparaturen Neumontagen**  
**Sonnenstoren**  
**Lamellenstoren**  
**Rollläden**  
**Insektenschutz**  
**Plisseé**  
**Innensonnenschutz**

**5412 Gebenstorf**  
**056 535 09 11**

Das Ziel ist es, Schülerinnen und Schüler und Eltern bei persönlichen und sozialen Problemlagen zu unterstützen und zu begleiten. Sie leitet nach einer Standortbestimmung gemeinsam mit den Ratsuchenden nächste Schritte ein.

Sie entlastet die Lehrpersonen und das System Klasse. Im täglichen Schulbetrieb besteht eine niederschwellige und interdisziplinäre Zusammenarbeit zwischen Pädagogik und Sozialer Arbeit. Die Schulsozialarbeit ist mit weiteren Fachstellen vernetzt und arbeitet mit ihnen zusammen.

Auch die SSA untersteht der beruflichen Schweigepflicht.

Die Schulsozialarbeit Gebenstorf ist ein fester Bestandteil der Schulen

geworden und kaum noch weg zu denken. Neu befindet sich das Büro von Caroline Anliker, SSA Gebenstorf, in der neuen Mehrzweckhalle Brühl. Ausblick nächstes Thema SSA-live: Spiele spielen – fördert ...

### Wichtige Nummern:

**Caroline Anliker, SSA Gebenstorf, 056 201 70 56, 079 324 04 72,**  
**[anliker.caroline@5412.educanet2.ch](mailto:anliker.caroline@5412.educanet2.ch)**

**Kinder- und Jugendpsychiatrischer Dienst Baden, 056 200 88 18**

**Beratungszentrum Baden, 056 200 55 77**

**Kinderschutzgruppe Baden, 056 486 37 05**

**Dargebotene Hand, 143**

**Kindernotruf, 147**

**Elternotruf, 062 835 45 50**

## Demnächst und Infos

### Dezember

Sa 21. Weihnachtsferienbeginn

### Januar

Mo 6. Schulbeginn nach Stundenplan

### Februar

Sa 1 Sportferienbeginn

Sa 1 Schneesportlager bis 7.2.

Mo 3. Schneelager bis 7.2.

Mo 17. Schulbeginn nach Stundenplan

Mi 19. Schulhauskonzert für EK,  
1. und 2. Kl. Primar, Aula MZH

Sa 22. Musikschule – Instrumentenvorstellung  
Schulanlage Brühl

### März

Fr 7. Vorspiel Musikschule BOG um 19.00 im GS

So 16. Werk- und Zeichnungsausstellung 10.00–16.00

### April

Sa 5. Frühlingsferienbeginn

Di 22. Schulbeginn für Projektwoche bis 25.4.

### Mai

Do 1. 1. Mai schulfrei ganzer Tag

Do 1. Anmeldetermin Musikschule

Fr 23. Reusslauf OS, Vormittag

Fr 23. De schnellscht Wasserschlössler Do

Do 29. Auffahrt, schulfrei

Fr 30. Brücke, schulfrei

### Juni

Di 3. Sporttag Mittelstufe

Mo 9. Pfingstmontag, schulfrei

Do 12. Besuch der Kindergartenkinder in den  
1. Klassen und 1. EK (Nachmittag)

Do 12. Besuchstag für zukünftige  
Kindergartenkinder (Nachmittag)

Do 19. Fronleichnam, schulfrei

Fr 20. Interne Weiterbildung Lehrpersonen,  
schulfrei für Schüler

Fr 27. Jugendfest (späterer Nachmittag)

Sa 28. Jugendfest (ganzer Tag bis ca. 17.30)

### Juli

Mi 2. Schulschlussfeier, 18.15

Sa 5. Sommerferienbeginn

### August

Mo 11. 1. Schultag nach Sommerferien

# Adressen

---

Aramänischer Kulturverein  
Tokus Gebro  
Kleeweg 14  
5303 Würenlingen  
056 281 17 71  
zuherbahnan@yahoo.de

Badminton Club  
Stocker Janine  
Busslingerstrasse 11  
5608 Stetten  
079 347 19 83  
janine.stocker@hispeed.ch

Blasorchester Gebenstorf  
Merlo Philipp  
Riedhofstrasse 33  
8049 Zürich  
056 201 90 90

Boxschule  
Stalder Pascal  
Stückstrasse 24 b  
5212 Hausen  
079 381 06 67  
boxschule-gebenstorf@bluewin.ch  
www.bogebenstorf.ch

CEVI Jungscharen  
Hüni Thomas  
Reussdörfli 14  
5412 Gebenstorf  
056 223 43 57  
michi.frei@gmail.com

Dorfgebet  
Schaber Mechthild  
Geisslistrasse 9  
5412 Gebenstorf  
056 223 15 69  
mecht.schaber@hispeed.ch

Dorfmusik Gebenstorf  
Rohner Andreas  
Schulstrasse 6  
5412 Vogelsang  
077 407 84 46  
dorfmusik.gebenstorf@bluewin.ch

Eishockey-Club Vogelsang 1948  
Vogelsang Edgar  
Postfach 172  
5412 Vogelsang  
079 644 22 61  
kontakt@ehcvogelsang.ch

ElternGruppeGebenstorf (EGG)  
Petra Buck  
Sandstrasse 53  
5412 Gebenstorf  
056 282 05 32  
elterngruppe-5412@gmx.ch

Familiengarten-Verein  
Hitz Roger  
Unterriedenstrasse 1A  
5412 Gebenstorf  
056 223 27 25  
rohi@hispeed.ch

FARB (Fun Action Religion Bildung)  
Jetzer Silvia  
Im Reich 1  
5412 Gebenstorf  
hanspeter.jetzer@bluewin.ch

Feldschützengesellschaft Reuss 1847  
Siegrist Heinz  
Sandrainstrasse 513  
5732 Zetzwil  
062 773 14 22  
www.fsg-reuss.ch

Feuerwehrvereinigung Geissli  
Valsecchi Roberto  
Reussdörflistrasse 13  
5412 Gebenstorf  
079 862 97 65  
www.fwgetu.ch

Frauengemeinschaft  
Müller Petra  
Ringstrasse 28  
5412 Vogelsang  
056 223 01 49  
stefan.mueller-zehnder@hispeed.ch

Freischützen 1904  
Hayoz Marcel  
Im Reich 7A  
5412 Gebenstorf  
056 223 20 63  
m.hayoz@lanmail.ch

Gewerbeverein Wasserschloss  
Bolt Christian  
Limmatstrasse 55  
5412 Vogelsang  
www.gvwasserschloss.ch

Gilde der Wasserschloss-Köche  
Galli Hugo  
Oberriedenstrasse 79  
5412 Gebenstorf  
056 223 35 21  
h.galli@bluewin.ch

Guggenmusik Häxenschranzer  
Stanco Marco  
Innerriedenstrasse 3  
5412 Gebenstorf  
079 241 14 00  
www.haexenschraenzer.ch

Grossfamilie Steinhauer  
Steinhauer Adrian  
Oberriedenstrasse 19A  
5412 Gebenstorf  
056 223 43 78  
info@steinhauers.ch

Italienischer Elternverein  
D'Agostino Franco  
Wiesenstrasse 7  
5412 Gebenstorf  
056 223 22 62  
sirio2000@gmx.ch

Joderklub Horn 1930  
Berchtold Werner  
Hübelgasse 6  
5445 Eggenwil  
www.joderklubhorn.jimdo.com

Jugendarbeit am Wasserschloss  
Gauch Manuela  
Bahnhofstrasse 27  
5300 Turgi  
079 777 00 64  
www.amwasserschloss.ch

Jugendmusik Allergro  
Seitz Matthias  
Oberriedenstrasse 35A  
5412 Gebenstorf  
079 818 09 16  
www.jmallegro-regionbaden.ch

Jungwacht und Blauring  
Hayoz Rafael  
Unterlätte 2  
5412 Gebenstorf  
079 613 82 37  
info@jublagebenstorf.ch

Kunshi Karate-Do Gebenstorf  
Geissler Sven  
Unterriedenstrasse 18  
5412 Gebenstorf  
079 277 40 07  
www.kunshi.ch

Kath. Kirchenchor Cäcilia 1889  
Hunkeler Ines  
Gugelweg 9  
5412 Vogelsang  
otto.hunkeler@gmx.ch

Kath. Kirchenpflege  
Ric Daniel  
Bahnhofstrasse 4d  
5300 Turgi  
d.ric@gmx.ch



Kath. Pfarramt  
Zimmermann Andreas  
Kinziggrabenstrasse 2  
5412 Gebenstorf  
andreas\_zimmermann@bluewin.ch

Kath. Pfarreirat  
Deck Hildegard  
Riedwiesstrasse 25  
5412 Gebenstorf  
hildy.deck@swissonline.ch

Kinder- und Sportartikelbörsengruppe  
Buck Petra  
Sandstrasse 53  
5412 Gebenstorf  
boersegebenstorf@gmail.com

Kulturkommission  
Eichenberger Petra  
Neumattstrasse 1  
5412 Gebenstorf  
petra.eichenberger@argovia.ch

Kynologischer Verein  
Stüssi Hanspeter  
Zelglistrasse 5  
5210 Windisch  
056 441 78 10  
hanspeter.stuessi@windisch-aktuell.ch

Landfrauenverein 1947  
Iten Lilo  
Reichstrasse 28  
5412 Gebenstorf  
056 223 11 88  
uiten@pop.agri.ch

Läufergruppe Horn  
Füglister Markus  
Gartenweg 2  
5243 Mülligen  
056 225 25 33  
markus.fueglister@bluewin.ch

Mitenand Läbe  
Nöthiger Lore  
Unterriedenstrasse 1A  
5412 Gebenstorf

Mittagstisch Mikado  
Wiedemeier Susanne  
Geisslistrassen 7  
5412 Gebenstorf  
056 223 29 20

Montagsturner  
Novacek Peter  
Mäderstrasse 19  
5400 Baden  
056 221 82 56

MUKI-Treff  
Schaper Manuela  
Holderweg 6  
5236 Remigen  
056 201 29 69  
familie.schaper@bluewin.ch

Nachbarschaftshilfe  
Annen Marie-Louise  
Hinterrebenstrasse 16  
5412 Gebenstorf  
gebenstorf@ag.ref.ch

Natur- und Vogeschutzverein NVG  
Hayoz Peter  
Unterlätte 2  
5412 Gebenstorf  
056 223 16 60  
peterhayoz@gmx.ch  
www.naturegebenstorf.ch

OK fürs Alter Vogelsang  
Sonderegger Susanna  
Aarestrasse 24  
5412 Vogelsang  
sonderegger.susanna@gmail.com

OK Fussball-Dorfturnier 1975  
Wiedemeier Marcel  
Neumattstrasse 14  
5412 Gebenstorf  
056 223 31 38  
marcel.wiedemeier@lanmail.ch

OK Weihnachtsmarkt  
Vogel Jolanda  
Zollstrasse 1  
5412 Gebenstorf  
vogel.5@bluewin.ch

Pro Senectute Gebenstorf/Mittagstisch  
Silvia Bader  
Terrassenweg 8b  
5412 Gebenstorf  
Tel. 056 406 26 67

Pro Senectute Vogelsang  
Läber Edgar  
Reiherweg 3  
5412 Vogelsang

Quartierverein Geelig  
Waldvogel Hans-Peter  
Pilgerstrasse 81  
5405 Baden

Quartierverein Riedmatt  
Maurer Maria  
Oberriedenstrasse 67  
5412 Gebenstorf  
056 223 30 62

Ref. Kirchgemeinde  
Annen Marie-Louise  
Hinterrebenstrasse 16  
5412 Gebenstorf  
gebenstorf@ag.ref.ch

Ref. Kichenchor 1904  
Küng Alphons  
Brandstrasse 2  
5412 Gebenstorf  
056 223 28 49  
alphons.kueng@bluewin.ch

Reitverein Bichhof  
Zehnder Thomas  
Hinterrebenstrasse 5  
5412 Gebenstorf  
056 210 29 20  
www.reitverein-birchhof.ch

Samariterverein 1946  
Locher Robert  
Bollstrasse 22  
5413 Birnenstorf  
056 210 12 55  
www.samariter-gebenstorf.ch

Schmalzpickler  
Dominik Keller  
Geisslistrassen 15  
5412 Gebenstorf  
dominik.keller@hispeed.ch

Schützengesellschaft Vogelsang 1905  
Hollinger Roger  
Büelweg 8  
5412 Gebenstorf  
056 223 53 27  
radisli@bluewin.ch

Schützengesellschaft Gebenstorf  
Hollinger Roger  
Büelweg 8  
5412 Gebenstorf  
056 223 53 27  
radisli@bluewin.ch

Spielgruppe «Geeling»  
Peck Rikke  
Heckenstrasse 8  
5300 Turgi  
056 223 02 11

Verein Spielgruppe «Unterwindisch»  
Dorfstrasse 82  
5210 Windisch  
056 210 12 54  
www.spielgruppe-unterwindisch.ch

## Adressen

Spitex Gebenstorf-Turgi  
Hayoz Maria  
Im Reich 7A  
5412 Gebenstorf  
spitex.geb-tu@bluewin.ch

Sportgruppe ASP  
Killer Rolf  
Sandstrasse 45C  
5412 Gebenstorf

Sportgruppe «Bliib fit»  
Wyss Werner  
Birchhölzliweg 17  
5412 Gebenstorf  
www.stvgebenstorf.ch

Turnverein STV 1908  
Roger Mösch, 062 293 56 49  
info@stvgebenstorf.ch  
www.stvgebenstorf.ch

Männerriege  
Marcello Vollmer, 079 333 23 18

Frauenriege  
Eliane Berger, 056 223 50 55  
eliane.berger@stvgebenstorf.ch

Aktivriege  
Adrian Küng, 076 349 47 36  
aktivriege@stvgebenstorf.ch

Jugendriege  
Stephanie Schraner, 079 349 47 36  
aktivriege@stvgebenstorf.ch

Kinderturnen  
Tanja Werder, 079 289 99 44  
kitu@stvgebenstorf.ch

Muki-Turnen  
Petra Müller, 056 223 01 49

UEFAKO «Kinderfasnacht»  
Fellmann Heidi  
Kirchweg 3  
5412 Gebenstorf

Vereinigung Pro Wasserschloss VPW  
Haudenschild Roger  
Mattenweg 8  
5412 Gebenstorf  
roger@haudenschild.net

Vitaswiss-Volksgesundheit  
Vogel Jolanda  
Zollstrasse 1  
5412 Gebenstorf

Vogelsanger Dorfverein  
Senn Patrick  
Ringstrasse 8  
5412 Vogelsang

Waldspielgruppe  
Krüger Birgit  
Bollstr. 19  
5413 Birmenstorf  
056 225 01 92  
birgit.krueger@ymail.com

Weinfreunde Gebenstorf  
Herrmann Christina  
Wiesenstrasse 17  
5412 Gebenstorf  
079 648 70 35  
christina@hermann-elektro-tel.ch

Vereinigung Attraktives Gebenstorf  
Becker Dominique  
Sandstrasse 94  
5412 Gebenstorf  
056 223 42 45  
www.va-gebenstorf.ch

### POLITIK

CVP  
Perren Kurt  
Ringstrasse 10  
5412 Vogelsang  
056 223 34 43  
www.cvp-ag.ch

FDP  
Jauslin Christoph  
Geisslistrasse 5B  
5412 Gebenstorf  
056 210 21 41  
www.fdp-ag.ch

SVP  
Anner Martin  
Vogelsangstrasse 13A  
5412 Gebenstorf  
056 201 90 49  
www.svp-ag.ch

SP  
Vock Florian  
Oberriedenstrasse 83  
5412 Gebenstorf  
079 650 53 08  
www.sp-aargau.ch

### GEMEINDE

Abwart Gemeindesaal  
Bauamt Gebenstorf  
056 201 94 65  
bauamt@gebenstorf.ch

Feuerwehr  
Kommandant Wernli Daniel  
Pestalozzistr. 5, 5300 Turgi,  
Tel. 056 223 22 25  
daniel.wernli@bluewin.ch

Jugendkommission  
Varga Stefan  
Mattenweg 7, 5412 Gebenstorf  
Tel. 056 201 94 39  
stefan.varga@gebenstorf.ch

### MACH MIT

Berichte  
Heger Christine  
Sandstrasse 25  
5412 Gebenstorf  
056 210 23 52  
machmit-gebenstorf@bluewin.ch

Inserate  
Fellmann Heidi  
Kirchweg 3  
5412 Gebenstorf  
056 223 19 94  
info@fellmann-gartenbau.ch

Layout  
Garnitschnig Nadine  
Oberriedenstrasse 5  
5412 Gebenstorf  
ngarnitschnig@gmx.ch

Finanzen  
Buck Christian  
Vogelsangstrasse 2  
5412 Gebenstorf  
christian.buck@gebenstorf.ch

Änderungen bitte an:  
machmit-gebenstorf@bluewin.ch

### DATENKALENDER

Die Daten aller Vereine und Organisationen von Januar bis Juni 2014 erscheinen im Dezember 2013 wieder als Flyer in allen Haushaltungen.

Anpassungen für den Daten-Flyer an:  
ngarnitschnig@gmx.ch



www.megura.ch

**Machen Sie Platz für Neues!**

**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Mo. bis Fr. 9.30 - 12.00 Uhr / 13.00 - 18.30 Uhr  
 Samstag 8.00 - 16.30 Uhr

**Hausackerstrasse  
 5300 Turgi  
 www.brings.ch**

**"brings!"**  
 die Abfallsammelstelle...



Merlo Architekten AG | Sandstrasse 92 | 5412 Gebenstorf | +41 56 201 90 90 | merloarch.ch

**Für «frohe Sinne» im Frohsinn**

**Hinterhof 1**

**5412 Gebenstorf**

**Tel. 056 223 10 93**

**info@frohsinn-gebenstorf.ch**

**www.frohsinn-gebenstorf.ch**

**Aperitif-Bar, Gewölbekeller**

**WIR-Aktion, jeden Mittwoch 90%**

**Frohsinniger Donnerstag – Spezialitäten-Abend  
 lassen Sie sich überraschen!**

**Ihr Restaurant für:**

**Taufen, Kommunion,  
 Hochzeit, Geburtstage...**

**rufen Sie uns an  
 wir haben immer das  
 richtige Menu für Sie!**



**Restaurant  
 Frohsinn**

# P.P.

CH-5412 Gebenstorf  
Post CH AG

# BESSER BERATEN WERDEN



Die NEUE AARGAUER BANK ist im Aargau zu Hause. Gerade deshalb sprechen wir dieselbe Sprache wie Sie. Und wir setzen alles daran, dass Sie sich bei uns in Geldfragen bestens verstanden wissen und gut aufgehoben fühlen.

Wir lösen das. | nab.ch

  
NEUE AARGAUER BANK



Ihr regionaler Fachhändler, **STIHL** **VIKING** für Garten Forst u. Gewerbe



**Zeindler**  
Mechanik • Motorgeräte

Vogelsangstrasse 17, 5412 Vogelsang AG, Beratung, Verkauf, Service und Zubehör  
Tel. 056 223 16 12, Fax 056 223 16 39, [www.zeindler-mechanik.ch](http://www.zeindler-mechanik.ch)

Aussenraumgestaltung . Gartengestaltung & Pflege . Wassergarten & Schwimmteich



## Fellmann Gartenbau

[www.fellmann-gartenbau.ch](http://www.fellmann-gartenbau.ch) . Tel. 056 . 223 19 94 . Birnenstorf AG